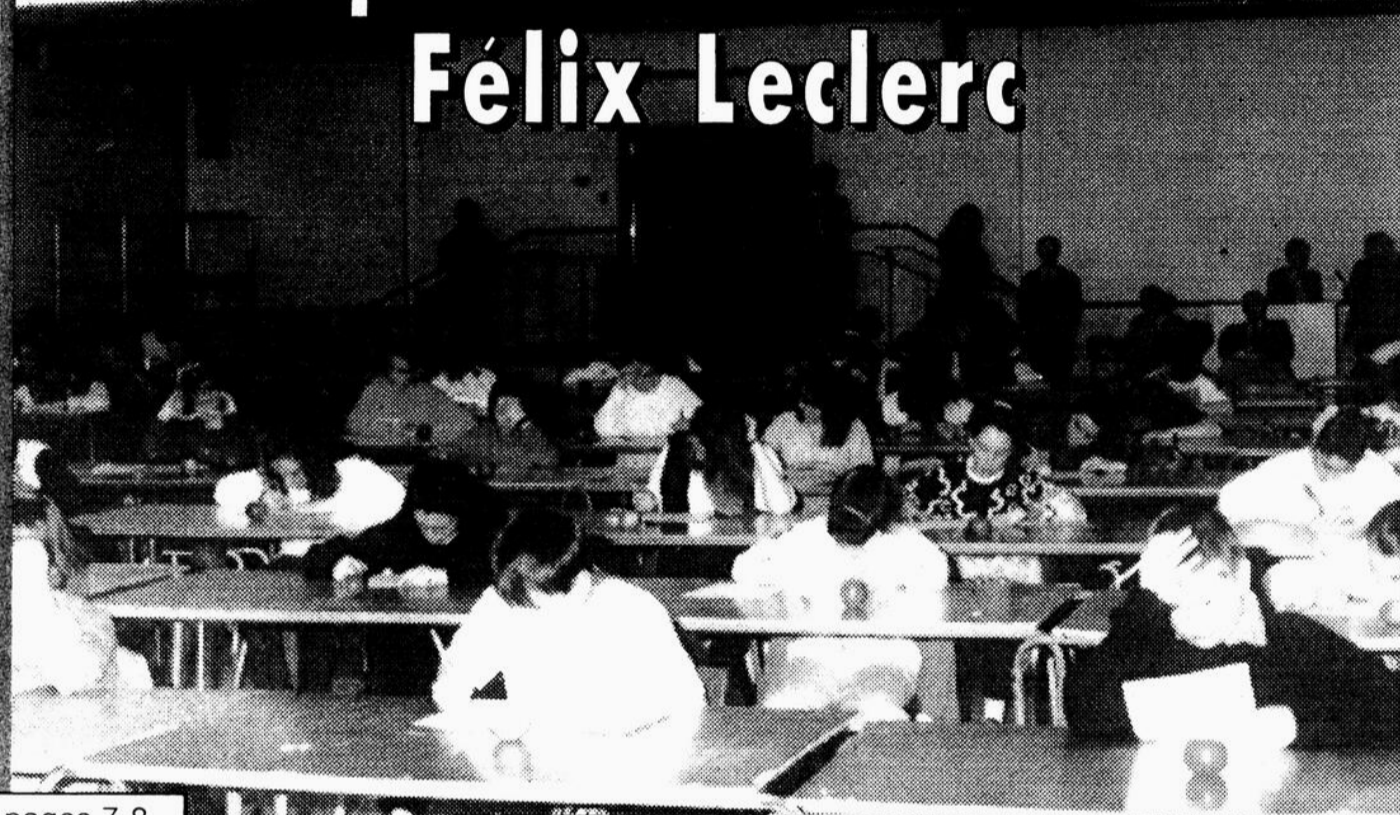


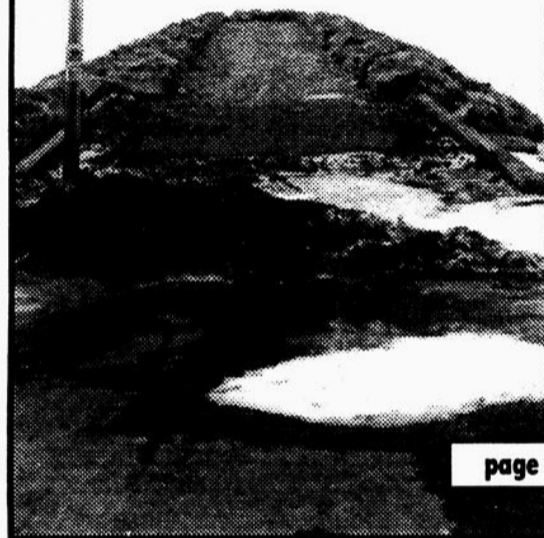
Finalistes de la dictée Richelieu

# 80 jeunes découvrent Félix Leclerc



pages 7-8

## Le quai du Portage change de place



page 3

## 4 285 visiteurs pour le Salon de l'Auto 1994

pages 4-10-11

## Le Choeur St-Louis se prépare pour son spectacle annuel

page 19

## Sur le plan financier La Ville de Rivière-du-Loup se compare avantageusement

page 3



# Le Domaine La Fontaine officiellement inauguré

page 14

Le Domaine La Fontaine du 230, des Chênes à Rivière-du-Loup a été officiellement inauguré vendredi dernier. En médaillon, le promoteur de ce super projet, M. Mario Chapdelaine

## Mouvement de grève dans les garderies

# Le gouvernement libéral est le seul responsable, de dire le P.Q.

Le candidat du Parti Québécois dans le comté de Rivière-du-Loup, Harold LeBel, a déclaré aujourd'hui que c'est le gouvernement du Québec qui est directement responsable de la crise qui sévit présentement dans les garderies.

Depuis plusieurs années, les éducatrices en garderies réclament du gouvernement des mesures concrètes afin que leur salaire soit comparable avec le niveau de responsabilité que représente leur travail. À titre d'exemple, les préposés aux vestiaires du Casino de Montréal gagnent bien mieux leur vie que les personnes à qui nous confions nos enfants. Même les discussions intensives des 18 derniers mois n'ont pas réussi à ébranler l'immobilisme du gouvernement libéral.

"C'est parce que ce dossier touche de près les familles de notre comté que nous désirons intervenir pour appuyer les éducatrices en garderies dans leur démar-

che", a indiqué Harold LeBel. La députée des Chutes-de-la-Chaudière et porte-parole de l'Opposition officielle en matière de services de garde, Denise Carrier-Perreault, a très bien présenté le problème, lors de l'étude des crédits du ministère. Dans sa réplique aux propos de la ministre déléguée à la Condition féminine et à la famille, Violette Trépanier, Denise Carrier-Perreault, a déclaré que ce n'est pas en augmentant l'aide aux familles

que l'État pourra garantir un revenu convenable aux éducatrices en garderie. "Bien que cette mesure soit souhaitable pour les parents, elle ne peut qu'amener un plus grand nombre d'entre eux à se prévaloir des services de garde. Un plus grand nombre d'enfants en garderie nécessitera tout simplement plus de personnel. Il n'y a donc rien là-dedans qui garantisse une amélioration des conditions salariales des éducatrices" de préciser



la députée des Chutes-de-la-Chaudière.

"Puisque c'est par le biais du budget de fonctionnement des garderies que l'État est en mesure d'indexer au coût de la vie le salaire des éducatrices en garderies, c'est

par ce même moyen que le gouvernement du Québec doit faire en sorte que ces travailleuses puissent recevoir un salaire décent. Le gouvernement doit donc prendre ses responsabilités et régler cette injustice qui dure depuis trop longtemps. Nous croyons que ceux et celles qui gagnent leur vie à prendre soin des enfants méritent des conditions salariales décentes", de conclure le candidat du Parti Québécois Harold LeBel.

## Activités de la semaine à la Sûreté Municipale

- Accidents avec dommages matériels (8)
  - Alarmes (5)
  - Autre (assistance...) (9)
  - Autre vol ou tentative (1)
  - Bris de probation (1)
  - Conduite dangereuse (1)
  - Exécution de mandat (1)
  - Exhibitionniste (1)
  - Introduction par effraction (2)
  - Ivressomètre (1)
  - Méfait, vandalisme (3)
  - Menace et harcèlement (4)
  - Troubler la paix (2)
  - Voies de fait (3)
  - Vol à l'étalage (1)
- De plus, au cours de la dernière semaine, quatre (4) perquisitions ont été exécutées et ont permis de saisir plusieurs objets en relation avec un vol survenu durant l'année 1993.

## Club de Santé Holistique

Les membres du Club de Santé Holistique du K.R.T.B. sont priés de prendre note ce qui suit: A cause de circonstances incontrôlables, madame Renée Causse Biscarat ne pourra être sur place pour la conférence du 25 avril prochain. Pour plus d'information concernant le ou la nouvelle conférencière, veuillez communiquer avec les membres du comité.

<p><b>Loterie</b></p> <p><b>TIRAGE DU 13/04/94</b> 9-16-22-27-38-48 No. complémentaire (35) Extra: 682324</p> <p><b>TIRAGE DU 16/04/94</b> 9-10-18-21-25-47 No. complémentaire (45) Extra: 704767</p> <p><b>LOTO LOUPS-MARINS</b></p> <p>15 AVRIL Francine Perron #1137 - Rivière-du-Loup</p>	<p><b>INTER-PLUS</b></p> <p><b>TIRAGE DU 15 AVRIL</b> NUMÉROS LOTS 574898 250,000\$</p>	<p><b>16 AVRIL</b></p> <p>3 4 7 D H tout 3 4 9 10 V tout</p> <p><b>Mini</b></p> <p><b>TIRAGE DU 15 AVRIL</b> NUMÉROS LOTS 219555 50,000\$</p> <p><small>En cas de départ entre cette table et la table officielle, cette dernière a priorité.</small></p>
---	---	---

## ERRATUM

Dans la publicité de notre édition du 17 avril 1994 à la page 6, nous aurions dû lire:

1984, Chevrolet Celebrity, 96,000 kilomètres au lieu de 76,000 kilomètres.

Nous nous excusons de cette erreur

**Les autos J.A.C. & Beuchesne**

## ATTENTION

**Nouveau à Saint-André Coiffure Marie-Claire Enr.**

89, rue Principale, Saint-André  
493-2928

Coiffure unisexe - Coiffure unisexe

## Gouttières KRT Inc.



**Gouttières sans joint. Garantie de 20 ans.**

Fabrication & vente.

Estimations gratuites.

Rivière-du-Loup,  
862-8572



**FONDATION DU COLLÈGE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

PRIX DU COUVERT : 100\$.

Cartes disponibles à :  
La Fondation du Collège de Rivière-du-Loup  
80, rue Frontenac  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 1R1

Pour information :  
(418) 862-6903, poste 363 ou 250

# SOUPER DES GOUVERNEURS

LE MARDI 3 MAI 1994, 18 H

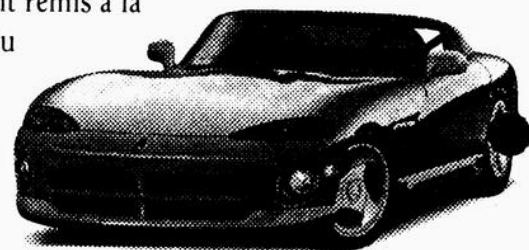
Centre des congrès de l'Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup



PRÉSIDENT D'HONNEUR ET CONFÉRENCIER INVITÉ :  
Monsieur G. Yves Landry, président Chrysler Canada

Le souper et la conférence de monsieur G. Yves Landry seront suivis d'un encan-bénéfice dont les profits seront remis à la

Fondation du Collège de Rivière-du-Loup.



L'encan-bénéfice comportera seize (16) lots de prestige ou de collection, dont une automobile de marque Dodge Viper 1994 (documents et renseignements disponibles à la Fondation).

# Le quai de Notre-Dame-du-Portage change de place

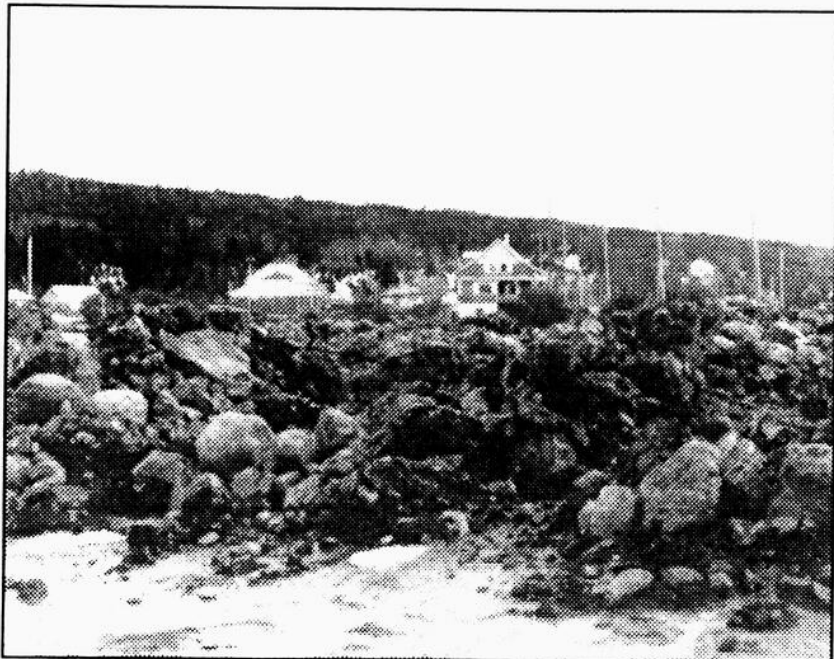
(G.L.) La démolition du quai de Notre-Dame-du-Portage est maintenant chose du passé depuis quelques semaines. Propriétés de Pêche et Océan Canada, plusieurs quais, à l'exemple de celui du Portage, sont passés sous le pic du démolisseur depuis quelques années.

Mais le hic dans toute cette histoire, c'est que le contracteur qui a obtenu l'autorisation de démolir le quai, a transporté une bonne part des débris (asphalte, métal, ciment, roches, etc.) environ 2 mètres à l'est du village du Portage, soit sur une terre agricole voisine d'une zone résidentielle (rue Bérubé). Intrigués par la présence de tous ces débris non loin de leur résidence, des résidents de ce secteur ont alerté le représentant du journal qui s'est rendu sur place. Force est d'admettre que tout ce "remplissage" n'est guère joli et appé-

tissant pour l'entourage. Reste maintenant à savoir si le conseil municipal du Portage deman-

dera au propriétaire du terrain de faire disparaître ce "paysage" pour le moins inhabituel, qui ris-

que fort d'éloigner les juges du concours villes et villages fleuries à l'été de 1994.



PHOTOS GILLES LEBEL

C'est ce spectacle désolant (deux maisons à l'est de l'ex-député Plourde) qui s'offre à la vue des résidents de la rue Bérubé, à Notre-Dame-du-Portage.

Sur le plan financier

## La Ville de Rivière-du-Loup se compare avantageusement

A la dernière séance du conseil municipal de la Ville de Rivière-du-Loup, Raymond Malenfant de la firme Mallette Maheu a présenté le rapport financier pour l'exercice se terminant au 31 décembre 1993 et par la même occasion effectué une analyse comparative de son profil financier confirmant sa position avantageuse par rapport aux villes de sa catégorie (de 10 000 à 24 999 habitants).

Mario Pelletier

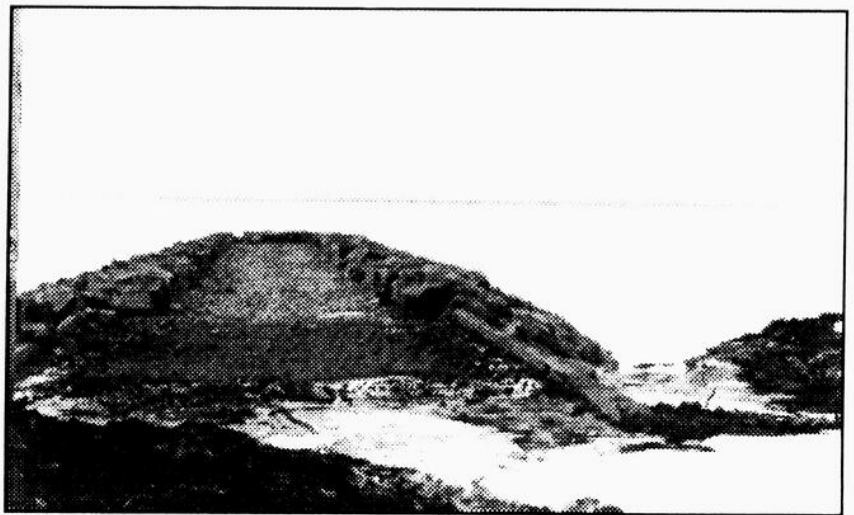
Pour l'exercice terminé le 31 décembre 1993, notons d'abord que les recettes provenant des taxes s'élevaient à 66,9 % du total des recettes et affectations pour la Ville de Rivière-du-Loup comparativement à 73,9 % pour la moyenne des villes mentionnées auparavant. Les recettes de la Ville pour 1993 sont de 12 826 260 \$ et les dépenses s'élevaient à 12 697 180 \$ pour un résultat de 129 080 \$ de surplus avant affectation. Les affectations provenant de différents fonds sont de l'ordre de 575 965 \$ pour un résultat net du fonds d'administration de 705 045 \$ en surplus. La dette à long terme de la Ville au 31 décembre 1993 est de 9 957 948 \$, soit de 710,42 \$ per capita. Cette dette à long terme a connu une baisse de 8 % comparativement à 1992.

Des données statistiques de la Direction générale de l'administration financière du ministère des Affai-

res municipales nous révèlent également des comparaisons intéressantes pour l'année 1992 cependant. Les recettes de taxes s'élevaient à 616 \$ per capita pour la Ville de Rivière-du-Loup comparativement à 814 \$ pour la moyenne des 72 villes de 10 000 à 24 999 habitants et à 450 \$ pour la moyenne des 16 municipalités de la MRC de Rivière-du-Loup. La dette à long terme de la Ville pour 1992 s'élevait à 740 \$ per capita comparativement à 1 499 \$ pour la moyenne des villes de 10 000 à 24 999 habitants mais aussi à 480 \$ pour la moyenne des municipalités de la MRC de Rivière-du-Loup. Les rapports au niveau des dépenses pour 1992 sont aussi révélateurs dans la comparaison, soit 861 \$ per capita pour la Ville de Rivière-du-Loup, 1 068 \$ pour la moyenne des villes de 10 000 à 24 999 habitants et 658 \$ pour les 16 municipalités de la MRC de Rivière-du-Loup.

Pour l'année 1993, les dépenses de la Ville se sont élevées à 912 \$ per capita, en croissance de 5,6 % par rapport à l'année précédente. La rémunération du personnel représente 37,9 % comparativement à 27,9 % pour la moyenne des municipalités

de son importance. Les frais de financement s'élevaient à 16,2 % comparativement à 22,4 % pour la moyenne des villes. La quote-part des dépenses de la communauté municipale se chiffre à 1,1 % pour la Ville de Rivière-du-Loup contre 11,6 % pour la moyenne des villes. Les achats de services sont sensiblement au même niveau, soit 19,7 % pour la Ville de Rivière-du-Loup et 18,3 % pour la moyenne des villes de 10 000 à 24 999 habitants.



L'ancien quai du Portage, démoli et transporté, en dehors du village.

Pour vous... des prix

## RENVERSANTS!

lunettes complètes (montures et verres)

simple vision

double vision

progressif

nous offrons également des lunettes

solaires et des verres de contact.

**Nous vous garantissons les meilleurs prix**

Michel Rouleau



24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup, Québec, 862-0220

*notre Satisfaction,  
notre Réputation!*

Pas de taxes sur les produits prescrits. Valable jusqu'au 31 décembre '94

## BATISSONS ENSEMBLE... UN MOTEL INDUSTRIEL

Campagne de financement  
DU 6 AVRIL AU 15 MAI



Ronald Landry  
Président  
de la campagne  
de financement

**Un projet collectif**  
**Pour prendre son avenir en main.**

**Moi, je crois dans ma région. J'ai investi!**

**À vous d'en faire autant!...**



Marc Malenfant  
Café Resto Service

Pour information, tél.: 862-1823

**OBJECTIF DE LA CAMPAGNE: 250 000\$**



Vous voulez être le ou la complice de cette chronique? Vous avez une petite indiscrétion à nous communiquer: téléphonez au 862-1774 et demandez le responsable de la chronique, ou encore, écrivez au 16 du Domaine, G5R 2P5, Rivière-du-Loup, Québec.

Marc Michaud qui se déclare être le meilleur golfeur du Club Optimiste de Rivière-du-Loup, prendra possiblement le titre de meilleur quilleur également. Il y a une quinzaine de jours, Marc s'est payé un triple de 678 dans sa ligue, et ce, malgré un mal de dos très douloureux. Fort heureusement pour lui et ses équipiers, il a mis son fameux "corset" à l'épreuve, avec les résultats connus. Mais le plus drôle de cette histoire, c'est que l'ami Marc aime mieux le "bowling" que le golf maintenant. La raison est fort simple...il perd moins de balles aux quilles.

En demeurant dans le même domaine, plusieurs quilleurs du Salon 600 qui se plaignaient ne plus "rouler" depuis quelque temps, en ont eu plein la vue jeudi dernier. Gaby Tremblay de Québec, un quilleur de 203 de moyenne au Salon Lebourgneuf, est venu pratiquer sur les allées à "Walter" en vue de la Classique LaBatt qui débutait en fin de semaine dernière. A la surprise générale, Tremblay s'est payé le plus haut triple de l'histoire du Salon 600, avec un 790, résultat de parties consécutives de 267-277 et 246. Imaginez un peu le calibre de jeu qu'on pourra voir en fin de semaine lors des grandes finales....

Même si la neige vient tout juste de nous quitter, le golf est déjà dans l'air pour plusieurs adeptes. Lundi après-midi, fallait voir un inconditionnel de la "petite balle blanche" pratiquer ses coups de golf au Club de Golf de Rivière-du-Loup. Encore trois semaines tout au plus, et les amateurs pourront s'en donner à coeur joie sur les allées des différents clubs de la région.

Le Club de patinage de vitesse "Les Loupiots" de Rivière-du-Loup tiendra son assemblée générale annuelle, le samedi 30 avril prochain, à compter de 19h00, à la salle paroissiale de Cacouna. Le club sportif loupérois soulignera également ses mérites 1993-1994 lors de cette soirée. Connaissant une certaine France Gougoux, il se pourrait bien qu'il y ait quelques petites surprises pour les personnes présentes.

Les assemblées des différents clubs sportifs sont l'annonce habituelle de l'arrivée des beaux jours. Le club de soccer le Mondial ne fait pas exception à la règle, puisqu'il tiendra son activité le 26 avril 1994, entre 19h30 et 21h30, à la Salle 2 de la Maison de la Culture. Claude Roy et Francis Thériault espèrent une bonne participation des amateurs de soccer, puisqu'ils veulent structurer le club de soccer pour l'été qui s'en vient.

Un nouveau circuit de golf vient de voir le jour dans le Bas-Saint-Laurent. Ce circuit qui s'adresse aux golfeurs ayant un handicap de 0 à 8, divisés en deux groupes (0-4 et 5-8), se mettra en branle le 12 juin prochain au Club de Golf les Saules de Rimouski. Les rondes auront lieu au Club Les Saules le 12 juin, Val-Neigette le 24 juin, Boule Rock de Métis le 12 août et Revermont d'Amqui le 20 août. Des prix approximatifs de 2 500 \$ seront remis tout au long de la saison. Il en coûte 20 \$ pour adhérer au circuit et la date limite d'inscription est fixée au 1er juin.

L'excellente chanteuse Nancy Martinez sera à la Discothèque Le Jet de Rivière-du-Loup, ce jeudi 21 avril, afin de se produire en spectacle. Bien connue à cause de son grand succès "Pourquoi tu pars", Nancy Martinez a obtenu d'excellentes critiques partout où elle est passée. Une collaboration des productions Marc Larouche Enr. la jeune chanteuse sera en spectacle à compter de 23h30 au Jet.

## Éditorial

### Les nouvelles familles



Carl Thériault

L'assemblée publique de vendredi soir à Saint-Paul-de-la-Croix aura eu le mérite de clarifier le projet d'arrivée de nouvelles familles non seulement dans cette communauté mais aussi dans les municipalités environnantes.

Une assemblée qui s'est déroulée dans un calme impressionnant malgré un sujet bien émotif sans que le sujet ne devienne un procès comme l'a demandé si justement au début de la réunion le curé de la paroisse. Un projet qui n'est plus maintenant local mais à caractère régional si d'autres municipalités acceptent de se joindre au programme tracé par le groupe Hipparque.

En cela, il ne s'agit plus d'un projet uniquement à caractère privé, géré par une corporation sans but lucratif mais d'une expérience qui interroge aussi des niveaux de responsabilités publiques comme les municipalités régionales de comté, redevable de

l'aménagement de leur territoire.

Les informations données vendredi à l'effet que le projet ne se dirigeait pas vers un quelconque autoritarisme en a rassuré plusieurs mais pas tous.

Certains demeureront perplexes. La proposition de faire analyser les critères officiels et officieux d'établissement des familles à être soumis à un "spécialiste" n'a été rejetée que par quelques votes seulement...

Le conseil municipal s'est engagé à être vigilant et non pas partisan. La population attend donc de lui une attitude non pas policière mais responsable au cours des prochaines années en tant que porte-parole de TOUTE la communauté.

Ce projet ne pourra réussir que s'il adopte dans ses faits et gestes une attitude qui permet le développement de TOUTES les libertés qu'elles soient religieuses ou à caractère économique. L'enseignement de Dieu ne doit aucunement avoir la préséance absolue...

Ce projet doit évoluer avec l'apport et les idées des familles qui vont venir considérant que l'autarcie pure et simple n'a aucun avenir à Saint-Paul-de-la-Croix ou ailleurs.

S'il y a une leçon à tirer de cette histoire, c'est celle de ne pas laisser dans l'ambiguïté des éléments d'un projet qui sont susceptibles de soulever des interrogations...

De plus, il y a une certaine urgence à trouver des solutions concrètes mais réalistes au déclin du monde rural. L'expérience a donc bel et bien lieu. Mais les promoteurs n'ont pas reçu un mandat en blanc. Ils en tiendront compte car c'est tout simplement la clé de la réussite de leur expérience.

### Salon de l'auto

## Les nouveaux modèles au Centre commercial

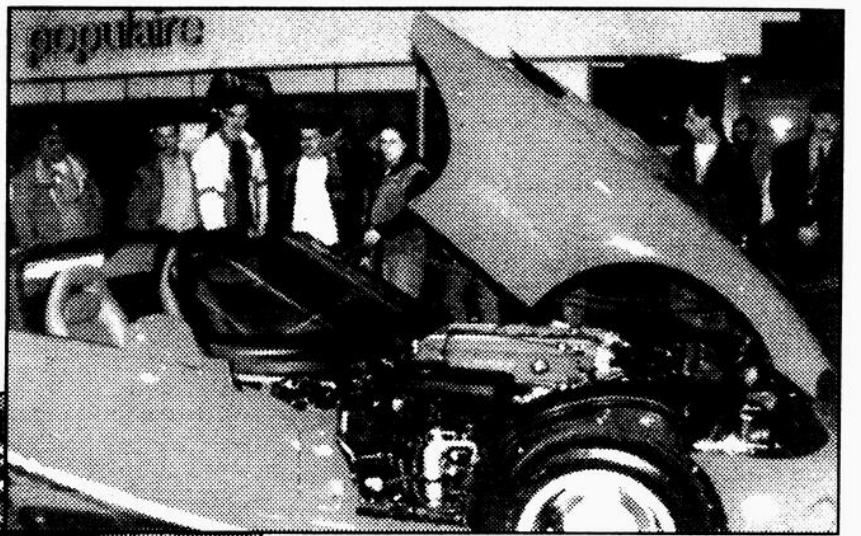
J.-P.L. - Le Club Optimiste organisait dimanche dernier un Salon de l'Auto au centre commercial de Rivière-du-Loup. Plusieurs visiteurs se sont déplacés à cette occasion pour reluquer les derniers modèles offerts par les concessionnaires de la région.

Pas de changement révolutionnaire non plus cette année dans le domaine de l'auto, sinon

que les vendeurs savent que les acheteurs potentiels regardent plus que jamais au rapport prix et durabilité. La concurrence est assez vive, d'où il résulte que le consommateur (trice) qui décide de

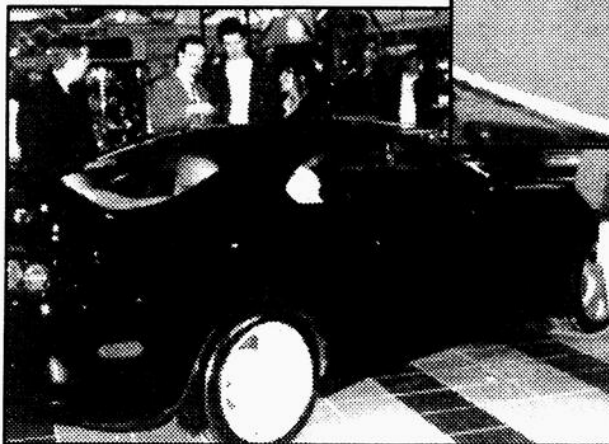
changer de voiture peut s'attendre à un service soigné.

Fait à remarquer, peu de petites voitures étaient en montre, malgré la présence massive de jeunes à ce Salon. On a opté pour la rutilance, pour un peu de rêve en quelque sorte en ce dimanche après-midi venteux.



Photos JPL

Une des vedettes de ce Salon de l'Auto



Certains modèles (plus dispendieux!) attiraient davantage le regard et la convoitise.



Le Salon avait été organisé par le Club Optimiste de Rivière-du-Loup.

## Un record de 4 285 entrées

(G.L.) Le comité organisateur du Salon de l'Auto a accueilli avec joie les chiffres fournis en ce qui concerne l'achalandage aux guichets, puisque pas moins de 4 285 personnes se sont déplacées vers le Centre Commercial entre 11h00 et 21h00 dimanche dernier. L'assistance de cette année dépasse de beaucoup les 2 300 personnes de l'année dernière. Cette différence serait attribuable "à la période de l'année plus favorable et plus propice" de nous déclarer M. Denis Morin de Camions Freightliner, président du comité du Salon chez les Optimistes. La publicité et la promotion faites autour de l'événement sont deux autres éléments "non négligeables" de nous dire M. Morin. La quarantaine de bénévoles du club Optimiste de Rivière-du-Loup n'ont pas ménagé leur temps pour faire un immense succès de cet événement qui regroupait plus de 85 véhicules en provenance d'une douzaine de concessionnaires différents.

Des profits dépassant le 10 000\$ sont anticipés par les organisateurs, "argents qui seront redistribués sous forme de dons à la jeunesse dans la région de Rivière-du-Loup". Selon M. Morin, la formule du Salon favorise l'acheteur potentiel qui a la chance de pouvoir se faire une idée assez juste sur certaines catégories de véhicules, sans avoir à changer d'adresse à chaque fois.

Une formule bien pensée qui coïncide avec la fièvre du printemps ressentie par plusieurs mordus des véhicules motorisés.

**SAINT-LAURENT L'ÉCHO**  
Journal hebdomadaire publié à Rivière-du-Loup  
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5  
Tél.: (418) 862-1774  
Fax: 862-4387

**DISTRIBUTEUR**  
Messagerie du Saint-Laurent  
Rosane Caron

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Georges Fraser

**CONTRÔLEUR**  
Diane Corriveau

**DIRECTEUR DE LA PUBLICITE**  
Cobert Lebel

**REDACTEUR EN CHEF**  
Gilles LeBel

**JOURNALISTES**  
Marie Pailletier  
Yves G. Soucy  
Carl Thériault

**REPRÉSENTATION NATIONALE**  
Quebecor ventes média

**CONSEILLERS EN PUBLICITÉ**  
Claude Ouellet

**TELEMARKEETING**  
Nathalie Fournier

**CAHIERS THÉMATIQUES**  
Nathalie Dubé

**SECRÉTAIRE À LA PUBLICITE**  
Nadine Nolet

**PRODUCTION**  
Les Ateliers Grapho DIRECTEUR  
Marc-André Morais

**QUEBECOR INC.**  
Pierre-Karl Pétaudeau,  
Président du Groupe Quebecor Inc.  
Directeur Général régional: Georges Fraser

**ABONNEMENT**  
Camelots et dépôts  
45,00\$ par année au Canada  
75,00\$ pour deux ans  
78,00\$ par année à l'étranger

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction

Le Saint-Laurent L'Écho est publié par Éditions de l'Est, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-Laurent L'Écho est imprimé au 192, rue Saint-Germain Est, à Rimouski, Québec, G5L 1A8, par Les Presses de l'Est du Québec inc. (siège social au 192, rue Saint-Germain Est, Rimouski, Québec, G5L 1A8)

**ODC** Envoyez vos publications canadiennes

# Plus de 70 exposants au Salon du Commerce



Yves Massé (à gauche), président de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, et Hubert Bédard, président de la 7e édition du Salon du Commerce.

(M.P.) Plus de 70 exposants seront au Salon du Commerce de Rivière-du-Loup présenté du 21 au 24 avril au Stade de la Cité des Jeunes. Organisée par la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, la 7e édition de ce salon offrira aux visiteurs une gamme de produits et services diversifiés. Vous aurez aussi la chance de gagner de nombreux prix dont des forfaits week end, une tente pour six personnes, des bons d'achat et plus encore. Au niveau des divertissements, le Salon du Commerce propose un programme d'activités des plus variées: spectacles du Groupe Epsilon, chorégraphie de taekwon do avec Gilles Veilleux ainsi que concours de beauté pour chiens et chats. Un événement pour s'amuser en famille et faire de bonnes affaires.



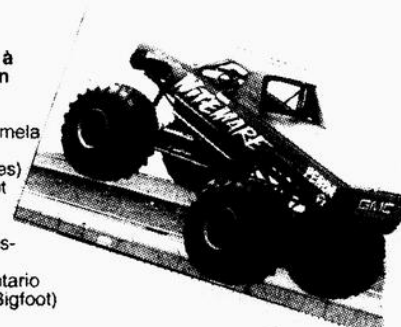
## SUPER DÉFI BIGFOOT '94

Colisée de Québec  
Samedi le 23 avril à 20 hrs

L'événement sport motorisé le plus populaire à Québec. Trois heures d'action et de démolition pour les vrais amateurs de sensations fortes.

En vedette:

- L'unique femme pilote de Bigfoot au monde (Pamela Vaters)
- 8 nouveaux camions Bigfoot (75,000\$ en bourses)
- Le retour du nouveau Nitemare (champion '92 et '93)
- Hell on wheels (Moto Turbine) 2,000 H.P.
- Tires de voitures modifiées (avec charge progressive)
- Courses de moto quatre roues, Défi Québec-Ontario
- Courses sur les voitures, concours de wheely (Bigfoot)
- Samson, l'homme qui tire un Bigfoot.



Assurez-vous des meilleures places, réservez vos billets dès maintenant sur réseau Billetech 691-7211.

R-0641-g35

## Pas de hausses de loyer pour les HLM

La Fédération des locataires d'habitations à loyer modique du Québec a avisé ses membres qu'ils n'auraient pas à subir de hausses de loyer en 1994-1995.

Mario Pelletier

"C'est ce que le ministre responsable de l'habitation au gouvernement du Québec, Claude Ryan, a affirmé lors d'une rencontre tenue le 28 mars avec le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU). Le président de la Société d'habitation du Québec, Jean-Paul Beaulieu, avait pris le même engagement un mois plus tôt lorsqu'il avait rencontré la Fédération des locataires d'habitations à loyer modique du Québec", explique-t-on dans le bulletin de la Fédération.

Les locataires de HLM bénéficieront donc de toute évidence d'un an de répit. Le gouvernement fédéral

jongle depuis plusieurs mois déjà avec l'idée d'augmenter les loyers de l'ensemble des locataires de logements sociaux au Canada. "Le maintien du gel des fonds fédéraux au logement social par le nouveau gouvernement libéral, de même que l'adoption récente par huit provinces canadiennes sur dix de taux de loyers supérieurs à 25 % des revenus des locataires, l'incitent au contraire à aller de l'avant. Il est donc grandement possible que le gouvernement fédéral annonce une hausse des loyers d'ici l'été", soutient la Fédération.

Cette hausse n'aura cependant pas un effet immédiat sur les locataires de HLM du Québec, ce que confirment les déclarations de M. Ryan et M. Beaulieu. Pour que l'augmentation des loyers soit effective, le gouvernement du Québec doit d'abord modifier son propre règlement de location des logements à loyer modique, une démarche qui nécessite un délai de quelques mois.

# ERRATUM

Veillez prendre note que dans le circulaire "Écllosion printannière",



VALIDE DU 11 AU 30 AVRIL 1994

une erreur s'est glissée dans la page Promotion La Baie.

Nous aurions dû lire "Valide du 11 au 23 avril 1994".

LA BAIE

Nous nous excusons de cette erreur.

## Invitation à la population du Bas-Saint-Laurent



Conférence donnée par  
MONSIEUR CLAUDE  
BÉLAND  
président  
du Mouvement Desjardins

au profit de la Station scientifique  
du Bas-Saint-Laurent ASTER

La Station scientifique du Bas-Saint-Laurent ASTER est heureuse de faire part à la population du Bas-Saint-Laurent de la venue au Témiscouata de l'un des conférenciers les plus appréciés au Québec, Monsieur Claude Béland, président du Mouvement Desjardins. Monsieur Béland prendra la parole comme conférencier invité lors d'un banquet bénéfique tenu le samedi 23 avril 1994 à 18 heures à la polyvalente de Cabano. Homme aux convictions profondes et bien connu pour son engagement et son dévouement au coopératisme et à la cause nationale québécoise, Monsieur Béland nous entretiendra de l'importance de la solidarité régionale pour un développement économique fort et durable et de l'intérêt des régions pour leurs jeunes, une ressource capitale sur laquelle nous devons miser.

La Station ASTER convie donc la population du Bas-Saint-Laurent à ce rendez-vous unique en souhaitant que sa présence puisse contribuer au succès de cet événement.

PRIX DU COUVERT: 75.00\$

Pour information: téléphone/télocopieur (418) 854-2172

**ASTER**  
La Station scientifique du Bas-Saint-Laurent  
M-0638-G15

LA CORPORATION DE L'OBSERVATOIRE  
DU TÉMISCOUATA INC.  
59, Chemin Bellevue  
Saint-Louis du Ha! Ha!, Témiscouata, Qc., G0L 3S0

# CHRONIQUE *Santé*

## MERVEILLEUSE CHLOROPHYLLE

Probablement que nous entendons tellement souvent ce nom, que nous ne savons même plus sa provenance et son utilisation. La chlorophylle est une merveille de la nature et est tellement indispensable à la vie que les végétaux sans chlorophylle - le champignon, par exemple - ne peuvent vivre qu'en s'implantant sur des racines de plantes vertes ou en utilisant l'humus d'anciennes feuilles vertes. Ses indications thérapeutiques sont plus générales que spécifiques. Le surchargement toxique étant la considération principale, ce qui n'élimine aucunement ses considérations secondaires. On connaît son pouvoir désodorisant sur les odeurs corporelles désagréables, la mauvaise haleine, les fortes odeurs de l'urine ou des selles. Ces situations sont rapidement régularisées en utilisant quotidiennement une demi-cuillère à thé de Chlorophylle Solution Aqueuse, dans un verre d'eau, ou en suivant les indications de votre naturopathe.

Plusieurs personnes utilisent la chlorophylle pour avoir de belles plantes brillantes et resplendissantes dans la maison. Imaginez-vous maintenant comment la chlorophylle est importante pour votre teint et combien elle l'éclaircira. La constipation et les problèmes de digestion sont choses du passé lorsque l'on utilise couramment la chlorophylle liquide. De par sa tonicité, elle exerce une action stimulante sur les muscles et les nerfs.

Certains hommes de science se servent de la chlorophylle dans les traitements thérapeutiques anti-anémiques, les maladies métaboliques comme la goutte, le diabète, l'arthrite, l'hypertension ainsi que les désordres des reins et de la vessie. En usage externe, ses caractéristiques sont aussi nombreuses qu'utilitaires.

### SAVIEZ-VOUS QUE...

... l'alcool perturbe l'utilisation de l'acide folique (B9), qui est antianémique, et de la thiamine (B1), qui aide à transmettre l'influx nerveux? Car l'alcool provoque de la fatigue cérébrale, de la dépression, de la perte de volonté et de l'abêtissement. De plus, la consommation d'alcool, s'accompagne souvent d'un régime alimentaire insuffisant et déséquilibré, d'où moindre résistance aux infections de toutes sortes. (Binet)

... les personnes âgées, du fait de leur manque fréquent d'appétit, du mauvais état de leurs dents ou de l'insuffisance de leurs sucs digestifs, ont souvent une alimentation déficiente. Elle se traduit souvent par une carence vitaminique importante. (Roche).

Dans ces deux cas, les remèdes homéopathiques sont d'un soutien réel. Nous pensons aux toniques VITA-C 15 FORTE ou à TONIQUE D'ALFALFA R 95, deux excellents remèdes toniques qui agissent tant sur le système nerveux que sur le système organique.

Raymond Le Bel N.d., H.d.  
Naturopathe-Homéopathe

tous droits réservés 930419chr

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de votre grand magasin de produits naturels.

## LE NATUREL

DÉTAILLANT-GROSSISTE

380, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc  
G5R 3B4 - 867-3951

### CETTE SEMAINE

## 30% de rabais

seront accordés sur l'achat d'un

## deuxième

produit thérapeutique identique.

B-0185-L10

## Répit-Dépannage à l'A.P.J.D.A.

L'Association de parents de jeunes en difficulté d'apprentissage (A.P.J.D.A.) est heureuse d'annoncer à la population qu'elle vient de recevoir une subvention de la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux, pour du Répit-Dépannage. Obtenue par l'entremise du C.L.S.C. Rivières & Marées, cette aide financière sera utilisée pour financer un programme "d'activités-loisirs" pour des enfants âgés entre 7 et 17 ans, et qui vivent avec un handicap physique et/ou intellectuel. A raison d'une journée par semaine, ces jeunes pourront vivre des activités d'intégration socio-communautaires, sportives et culturelles, sous la supervision de deux animateurs et offrir ainsi un répit aux parents.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec Mme Jacynthe Dumont au 862-4272 avant le 30 avril 1994.

## Assemblée générale du Bloc Québécois M. Paul Crête vous invite à le rencontrer

Le Bloc Québécois du comté de Kamouraska-Rivière-du-Loup invite ses membres et la population en général à venir rencontrer le député Paul Crête, orateur invité lors de l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le dimanche 24 avril à 13h30 au Motel Universel de Rivière-du-Loup.

"Il appartient à chaque membre de promouvoir au quotidien et auprès de son entourage l'option de la souveraineté, et c'est pourquoi la présence de tous est importante à cette assemblée générale afin que le Bloc Québécois puisse continuer sa mission de défendre nos intérêts auprès du reste du Canada", d'indiquer M. Belzile. "Ce sera de plus une occasion de rencontrer notre député Paul Crête qui dressera un bilan des premiers mois de présence du Bloc Québécois à Ottawa", d'ajouter M. Belzile.

## Grande collecte de jeans au Pavillon-de-la-Découverte

Il y aura bientôt une grande collecte de jeans au profit des personnes défavorisées de la République Dominicaine. Les responsables de cette collecte demandent aux jeunes étudiants de ne pas jeter les vêtements de jeans qu'ils (qu'elles) n'utilisent plus, même s'ils sont troués. Cette collecte aura lieu

sur la Place publique de l'école, jusqu'au 22 avril inclusivement, entre 12h05 et 13h00. Egalement, c'est important, pour ne pas dire très élémentaire, de laver vos vêtements de jeans avant de les apporter aux responsables de la collecte.

Avec nos jeunes

bâtir ICI!



Fondation de l'Unité  
des Chevaliers de Colomb



Merci à l'avance de votre  
générosité et d'accueillir nos solliciteurs!

Votre don sert à soutenir des activités  
de mobilisation de jeunes  
tant sociales que pastorales.

Les 12 conseils et 2 assemblées 4<sup>e</sup> degré  
des 54 paroisses du territoire s'unissent par la  
Fondation de l'Unité des Chevaliers de Colomb.

## Levée de fonds du 17 au 24 avril 1994

Grâce à l'implication des Caisses Populaires,  
votre don ira entièrement à la cause des jeunes.



Desjardins, l'incroyable force de la coopération

Merci à:

MAISON FUNÉRAIRE  
MARC-ANDRÉ RIOUX  
LTÉE



Gilbert Rioux - Jean-Marc Rioux, props.  
C.P. 934,169, rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup, P.Q., G5R 3Z5  
Tél.: (418) 862-2668 - 6630  
Membre: Gilbert Rioux

CANOX Denis Pettigrew  
Service des ventes

La Compagnie canadienne  
d'oxygène ltée

146, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, G5R 1C8

Téléphone: (418) 867-2737  
Télécopieur: (418) 867-3590

Membre: Denis Pettigrew

Paix et Fraternité



CLUB RICHELIEU DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
FONDÉ LE 27 JANVIER

La campagne de financement pour les oeuvres Richelieu est en cours par le biais de la tenue de la 5e Loterie Richelieu dont le tirage se tiendra le 24 mai prochain.

De nombreux prix à gagner, et entre autres, une voiture Chevrolet Cavalier Z22.

Participez au financement des oeuvres Richelieu par l'achat d'un billet auprès d'un membre Richelieu.

Merci au nom de notre jeunesse.

SEUL CLUB SOCIAL  
INTERNATIONAL  
EXCLUSIVEMENT  
D'EXPRESSION  
FRANÇAISE

B-0704-L10

## Dictée Richelieu

# 80 jeunes prennent part à la finale

(G.L.) La grande finale 1994 du concours de dictée du Club Richelieu de Rivière-du-Loup a été présentée samedi dernier au Pavillon-de-la-Découverte. Un grand total de quatre-vingt jeunes de 6<sup>e</sup> année en provenance de 21 classes et de 13 écoles différentes, ont joué du crayon sur un texte adapté de Félix Leclerc "LA MAISON DE MON ENFANCE". Organisé par le Club Richelieu en col-

laboration avec la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, ce concours de dictée remporte un franc succès année après année.

Après correction, les résultats ont été les suivants: 5<sup>e</sup> place avec un total de 5 fautes, Karine Pelletier de l'École Lanouette de Saint-Antoine, 4<sup>e</sup> place avec 4.5 fautes; Gabrielle Gagnon de l'École Vents et Marées de Cacouna, 3<sup>e</sup>

place avec un total de 4 fautes; Amélie Sirois de l'École Joly de Rivière-du-Loup, 2<sup>e</sup> place avec un total de 3 fautes; Karine Morneau de l'École St-François-Xavier de Rivière-du-Loup et enfin, la 1<sup>ère</sup> place avec 2 fautes seulement; Mireille Charest de l'École Joly de Rivière-du-Loup.

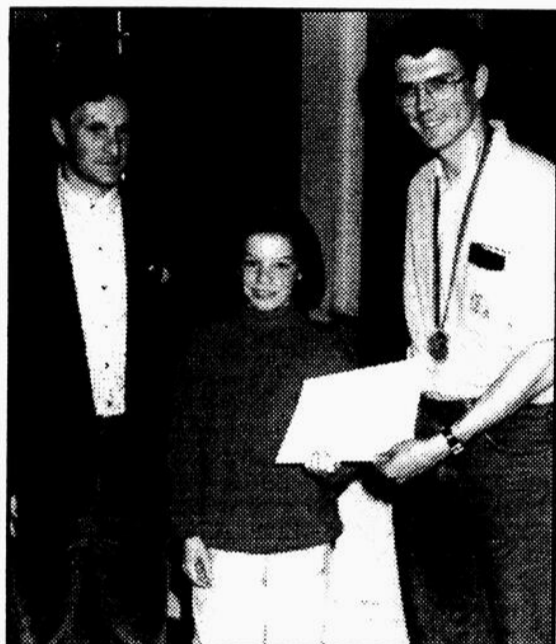
Tous ces gagnant(e)s ont été honoré(e)s en soirée lors du souper Richelieu au Motel Lévesque, souper présenté en présence de M. André Duclos, président du Richelieu International, de son épouse Claire, 1<sup>ère</sup> femme présidente du Club Richelieu de Toronto, de M. Yves

Massé, gouverneur de la Régionale Chapais, de plusieurs membres Richelieu et autres invités.

D'autres prix de participation ont été attribués au hasard, dont deux (2) séjours de 12 jours au Camp Richelieu Vive La Joie, prix remportés par Julie Bélanger et Louis-Daniel Poulin. Six (6) dictionnaires Larousse Illustrés 1994, une commandite de votre Magasin COOP, furent également attribués au hasard. Mireille Lapointe, Michel Sirois, Shelby Lizotte, Kevin Pelletier, Sandra Bossé et Edith Deschênes ont mérité ces prix dans

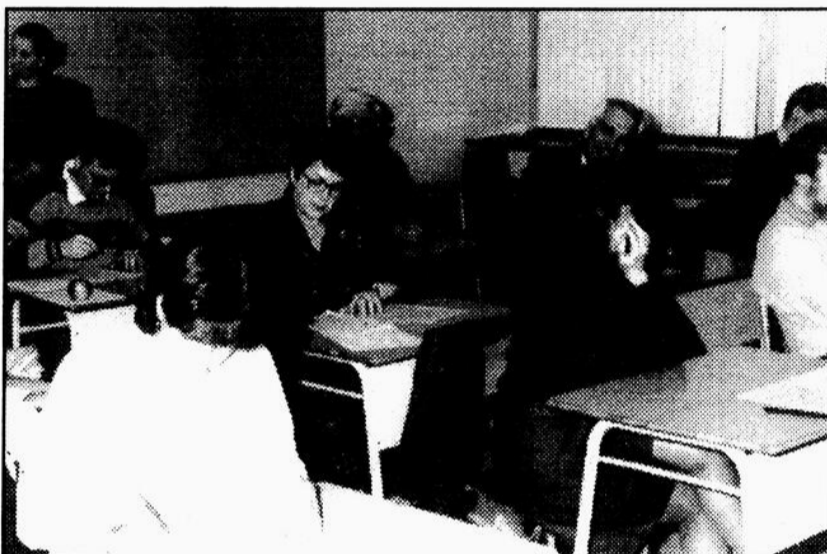
l'ordre.

Pendant que les membres Richelieu et les représentants de la Commission scolaire corrigeaient les dictées, le médaillé d'argent à la marche aux Jeux de Barcelone, Guillaume Leblanc, a entretenu les jeunes sur l'importance du "dépassement", que ce soit dans le sport, les études, ou encore dans la vie de tous les jours. Ce dernier a par la suite remis un certificat de participation à tous les jeunes de 6<sup>e</sup> année, pour leur présence à cette finale du concours de dictée.



PHOTOS GILLES LABEL

Comme tous les participants à cette finale, Julie Bélanger a reçu son certificat de participation, des mains du médaillé olympique Guillaume Leblanc et de Louis-Pierre Dubé, président du club Richelieu de Rivière-du-Loup.



Pendant la correction des épreuves...des personnes sérieuses et d'autres peut-être un petit peu moins.

## C'est DE NOS SECRÉTAIRES la fête

**Semaine des secrétaires  
du 24 au 30 avril 1994**

Inscrivez-vous ou inscrivez votre secrétaire à notre concours et courez ainsi la chance de gagner de nombreux prix annoncés dans cette même page.

**Date et heure limites  
d'inscription:**

**22 avril 11h**

**Date et heure du tirage:**

**22 avril 14h**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Tél. maison: \_\_\_\_\_

Tél. bureau: \_\_\_\_\_

Employeur: \_\_\_\_\_



Faites parvenir à:

C'est la fête de nos secrétaires  
Saint-Laurent-L'Écho

16, rue du Domaine Rivière-du-Loup G5R 2P5

## La Maison de mon enfance

Nous sommes tous nés, frères et soeurs, dans une longue maison de bois à trois étages, une maison bossue et cuite comme un pain de ménage, chaude en dedans et propre comme de la mie.

Coiffée de bardeaux, offrant asile aux grives sous ses pignons, elle ressemblait elle-même à un vieux nid juché dans le silence. De biais avec les vents du nord, on pouvait la prendre aussi, vue du chemin, pour un immense caillou de grève.

C'était en vérité une têtue, buveuse de tempêtes et de crépuscules, décidée à mourir de vieillesse comme les deux ormes, ses voisins.

Elle tournait carrément le dos à la population et à la ville pour ne pas voir le quartier neuf où poussaient de ces petites demeures éclatantes, fragiles comme des champignons.

Rouille sur le flanc, noir sur le toit, blanc autour des fenêtres, notre lourd berceau se tenait écrasé sur un gros solage de ciment, rentré dans la terre comme une ancre de bateau pour bien nous tenir; car nous étions onze enfants à bord, turbulents et criards, peureux comme des poussins. (Adaptation d'un texte tiré de "Pieds nus dans l'aube" de Félix Leclerc)

Pour un aménagement paysager personnalisé  
Vous cherchez un spécialiste?

**Créations Paysages Enr.**

et Bertrand Ouellet

Conseiller fiable, original et compétent.



**Spécialités:** • Croquis ou plans et devis de projet d'aménagement paysager • Gérance de projet

**Conception et construction:** • Patio, pergola, gazebo, éléments architecturaux, clôtures, piscines, etc... • Cascade et jardin d'eau • Irrigation • Éclairage de paysages • Rocaille

et choix de végétaux • Sculpture environnementale • Estimation des coûts pour chacune des étapes de construction de votre projet.

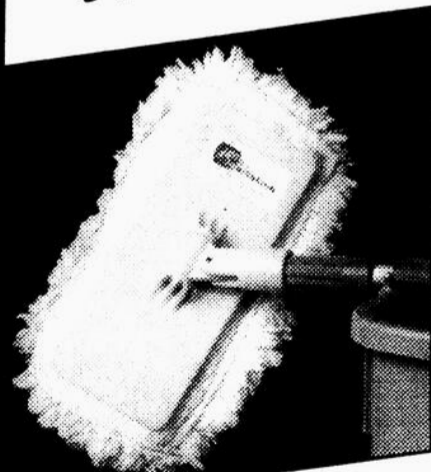
Créations Paysages, pour vos projets,  
même les plus ambitieux.

Communiquez au:

Bureau: 862-2101 - Rés: 862-6772 - Fax: 862-3092

8-196-C18

# La propreté a un nom...



**Économisez  
temps et efforts**

Cet outil lave les  
murs et plafonds  
plus rapidement.

**Outil lave murs**



66, rue Fraser, Rivière-du-Loup, (418) 862-6393

**1-800-463-4445**

# LA DICTÉE RICHELIEU 1994



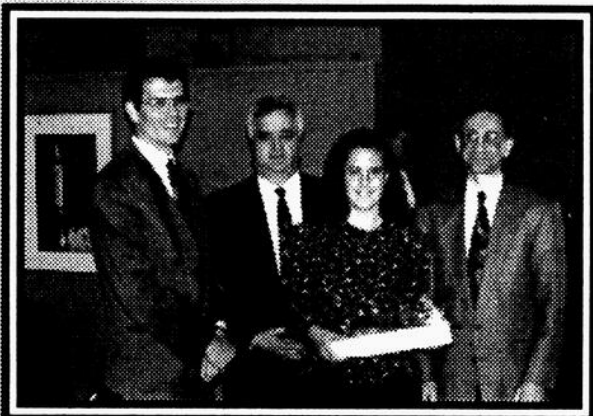
## 4E EDITION



PHOTOS LABEL-OUELLET



Mireille Charest de l'École Joly a remporté le premier prix de ce concours de dictée Richelieu. Elle a mérité un chandail du Camp Richelieu Vive La Joie, un séjour de 12 jours à ce même camp, d'une valeur d'environ 450\$, un chèque de 100\$ de la Maison de la Presse en plus de devenir rédactrice-en-chef d'un jour au journal. Les Richelieu Michel Bergeron, Claude Ouellet et Réjean Label accompagnent, M. André Duclos, (2<sup>e</sup> de gauche) président du Richelieu International.



Karine Morneau de l'École St-François-Xavier de Rivière-du-Loup a terminé deuxième. Elle a reçu un chandail du Camp Vive la Joie et un séjour de 7 jours à cet endroit, d'une valeur de 275\$. Guillaume Leblanc médaille d'argent des Jeux de Barcelone en marche, de même que les Richelieu René Lagacé et Réjean Label accompagnent la jeune Morneau sur la photo.



Amélie Sirois de l'École Joly a terminé en troisième place. Elle a reçu un chandail du Camp Richelieu Vive La Joie et un certificat-cadeau d'une valeur de 100\$ de la Librairie Boucher. Le Richelieu Yves Massé, Gouverneur de la Régionale Chapais, Mme France Gagnon propriétaire de la Librairie Boucher et le Richelieu Réjean Label, accompagnent la jeune Sirois sur la photo.



Gabrielle Gagnon de l'École Vents et Marées de Cacouna a terminé en quatrième place. Elle a reçu un chandail du Camp Richelieu Vive La Joie et un certificat-cadeau de 75\$ de la Librairie Boucher. Elle est photographiée en compagnie de M. André Thériault, président de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, de M. Louis-Pierre Dubé, président du club Richelieu de Rivière-du-Loup et du Richelieu Réjean Label, responsable du concours de dictée.



Karine Pelletier de l'École Lanouette de Saint-Antonin a terminé en 5<sup>e</sup> place. Elle a reçu un chandail du Camp Richelieu Vive La Joie et un certificat-cadeau de 50\$ de la Librairie Boucher. Elle est photographiée en compagnie de Mme Mariette Lauzier, représentant la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, de même que des Richelieu Philippe Lagacé et Réjean Label.



Après la dictée, le tirage au sort parmi les 79 participant(e)s a favorisé Mireille Lapointe, Shelby Lizotte, Michel Sirois, Sandra Bossé, Kevin Pelletier et Edith Deschênes. Ces six élèves ont mérité un dictionnaire "Petit Larousse illustré 1994", une commande de Magasin COOP, représenté par MM. Jean-Noël Nadeau administrateur et Jean-Pierre Malenfant, président du conseil d'administration.



**Félicitations à tous les participants(es)**

Commission scolaire de Rivière-du-Loup

**Félicitations aux gagnants(es)**

**YVAN PERRON**



24, rue Frontenac,  
Rivière-du-Loup,  
G5R 1S5

862-6344

**Une connaissance de sa langue suscite des énoncés clairs**



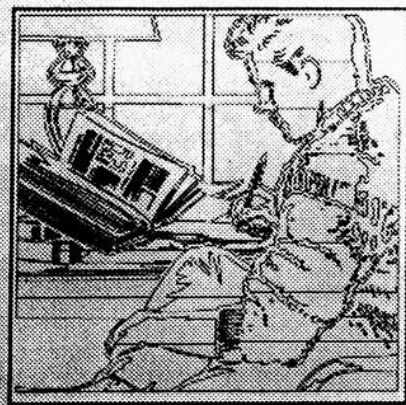
Me LAVAL DESBIENS,  
LL.L., D.D.N.,  
Notaire et conseiller  
juridique

120, Hôtel-de-Ville, Suite 201,  
C.P.458  
Rivière-du-Loup, Qc  
G5R 3Z1  
Téléphone: (418) 867-3000  
Télécopieur: (418) 867-4768

**BIEN ÉCRITE  
ET BIEN PARLÉE**  
*le français est une  
langue poétique*

**4 SAISONS**  
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE  
191, BOULEVARD CENTRE RIVIERE-DU-LOUP G5R 3Z1

**Le choix de notre TEMPS!**



**Félicitations aux heureux(es) gagnants(es) et bonne chance aux participants de la dictée de la Fondation Paul Gérin Lajoie.**

**COOP** *Ca vous appartient*  
Centre commercial  
Claude Gagnon, gérant

# Jeep®



## Jeep Cherokee Sport 1994

- Moteur de 4 L et 190 cv
- Boîte automatique à 4 rapports
- 4 roues motrices Command-Trac
- Climatiser
- Galerie de toit
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Poutres protectrices dans les portes
- Groupe décor sport
- Lave/essuie-glace arrière

**21 994 \$\*** incluant climatiser sans frais



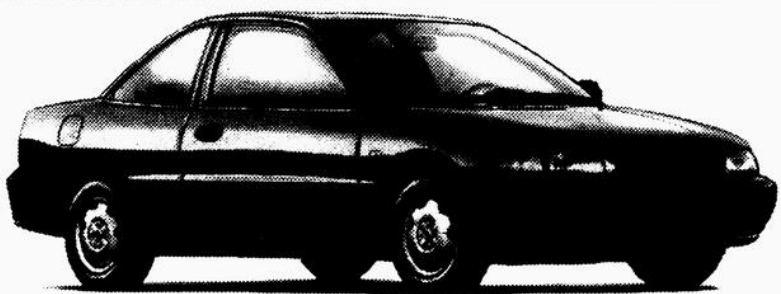
Incluant jantes de qualité supérieure (non illustrées).

## Jeep YJ 'S' 1994

- Toit rigide
- Moteur de 2,5 L et 123 cv
- Boîte manuelle à cinq rapports
- 4 roues motrices Command-Trac
- Pneus tout terrain
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Freins et direction assistés
- Moquette avant et arrière
- Sièges-baquets avec banquette AR

**14 994 \$\*** incluant une remise du fabricant de 500 \$

# Eagle



## Eagle Summit DL 1994

- Coussin gonflable côté conducteur
- Rétroviseurs extérieurs jumelés télécommandés
- Moteur de 1,5 L à injection
- Boîte manuelle à 5 rapports
- De la place pour 5 passagers
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Dégivreur de glace arrière
- Freins assistés à l'avant
- Poutres protectrices dans les portes

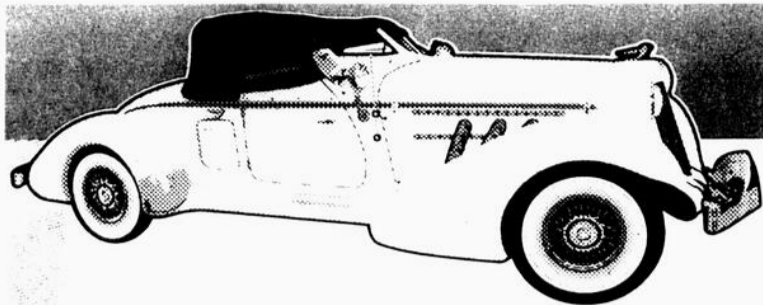
**9 494 \$\*** incluant une remise du fabricant de 1 250 \$



VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE JEEP ET EAGLE.  
VOUS POUVEZ LUI FAIRE CONFIANCE.



\*Remise de fabricant incluse. Transport (Cherokee-670 \$, YJ-600 \$, Summit-415 \$) en sus. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option.



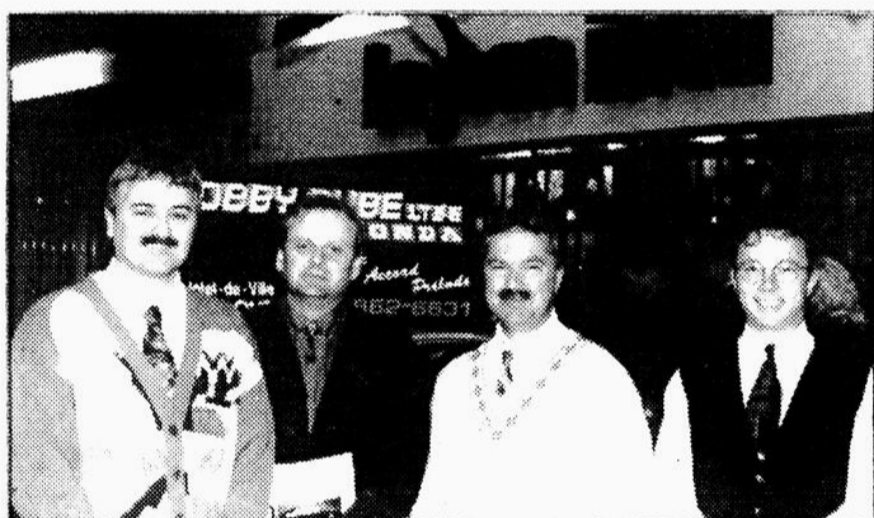
# Le salon de l'auto en photos



Au Salon de l'Auto, vos hôtes de la Maison Robert Têtu (1986) Ltée, de gauche à droite: Serge Sénéchal, représentant aux ventes; Antonio Paradis, gérant des ventes; Robert Têtu, propriétaire; David Lebel, gérant des ventes de voitures usagées et Maurice Chalifour, représentant des ventes (absent sur la photo), vous présentent leur gamme 1994 Cadillac, Pontiac, Buick et camions GMC. Ils vous invitent à venir les visiter pour bénéficier du programme d'achat ou location GM "Prix minimum-maximum de valeur".



L'équipe de "Automobile Rivière-du-Loup" a su se démarquer cette fin de semaine grâce à ses magnifiques produits "Ford" et aussi l'équipe de ventes qui est: Patrice Ouellet, François Roussel, Origène Gagnon, Patrice Rioux, Denis Chénard et Serge Cassista. Ensemble, ils vous donnent rendez-vous au 7, Côte St-Jacques à Rivière-du-Loup.



Des gens qui en avaient long à raconter sur les nouveaux produits "Honda". L'équipe des ventes de chez Bobby Dubé Ltée est en mesure de vous offrir la voiture qui répondra le mieux à vos besoins. Messieurs Denis, René, Maurice ou Steeve, des gars qui sont à l'écoute de vos attentes. Bobby Dubé Ltée, 240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, 862-6631.



Les hommes aux valeurs sûres de Rivière-du-Loup Hyundai vous faisaient les honneurs d'une présentation de leur Sonata, Élantra, Scoupe et Excel. Vous reconnaissez sans doute Claude Pelletier et Tony Ouellet



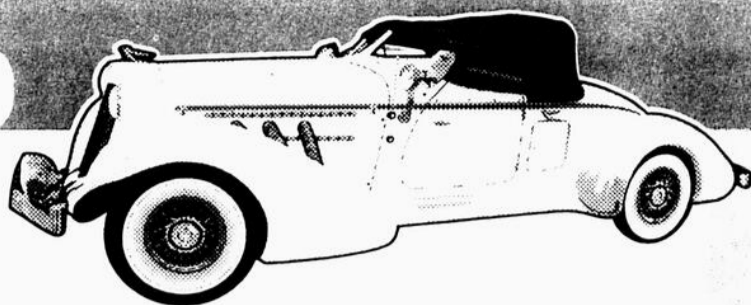
Massé Plante Auto  
Léo en compagnie de Mario et Diane D'Amours parlent de PASSAT.  
Un choix très judicieux.



Chez 4-Saisons Geo Oldsmobile, on innove toujours... Devant une toute nouvelle rutilante Oldsmobile Cutlass Suprême 1994, le nouveau conseiller aux ventes André R. Ouellet est fier de poser en compagnie de M. Francis Massé au Salon de l'Auto 1994.

# Le salon de l'auto

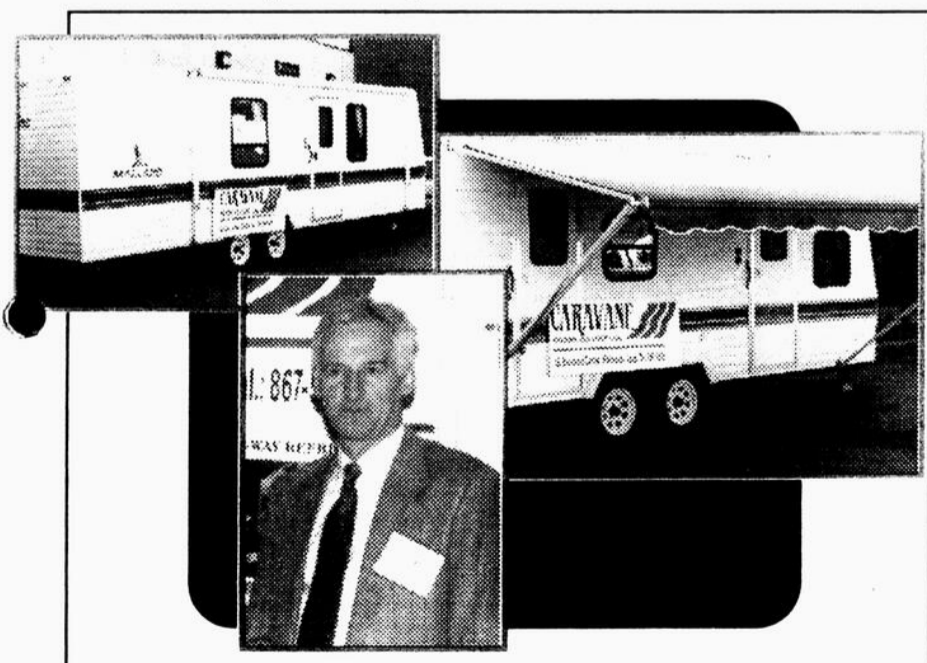
e n p h o t o s



Ces connaisseurs, Réal Ouellet, Denis Morin et Jean-Marc Pelletier des Camions Freightliner, posent avec fierté devant ce tracteur de route.



Devant une Swift 1.3 GT 100 c.v., Jean-Charles Lévesque et Michel Ferland de Grand-Portage Suzuki informent avec justesse le public intéressé à leur produit de qualité.



M. Réal Desrosiers des Caravanes Rivière-du-Loup Ltée présent au Salon de l'Auto pour répondre au besoin des vacanciers.

Le salon de l'auto a été le moment choisi par l'équipe des ventes de Prima Auto pour lancer la promotion Winstar /Aspire. Sous le thème: "À qui la chance??" la promotion propose à tous les clients du KRTB de venir essayer ces nouveaux véhicules et de courir la chance de gagner un super forfait Winstar Aspire. Pour en savoir plus, n'hésitez pas à contacter un de nos conseillers au 867-1420 ou encore vous rendre directement chez Prima Auto situé au 136, Chemin des Raymond, Rivière-du-Loup



L'ami Jean Pomerleau, co-proprétaire du garage Windsor, est fier d'être LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER. Ce dernier vous réserve une agréable surprise lors de votre prochain essai du tant attendu Pick-Up Dodge T-300.



Maryse Bossé, Michel Bouchard et Johanne Théberge, des conseillers(ères) de la Banque Nationale présents au Salon de l'Auto pour répondre aux interrogations des consommateurs.



# École La Chanterelle de Saint-Paul-de-la-Croix

## Souplesse chez l'enseignant et autonomie chez l'enfant

Quand on visite l'École La Chanterelle de Saint-Paul-de-la-Croix, on y remarque beaucoup d'interaction. La présence de classes regroupant plusieurs niveaux demande aux enseignants une très grande souplesse dans leur intervention tandis que les jeunes développent dans ces circonstances une belle autonomie.

Mario Pelletier

"Les classes multiples demandent un bon sens de l'organisation pour passer à travers les pro-

grammes des différents niveaux", expliquait au journal le directeur de l'école, Michel Mailloux, qui partage son temps de travail avec l'École

Moisson-d'Arts de l'Isle-Verte comme le font dans d'autres écoles plusieurs spécialistes de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup et du

CLSC Rivières et Marées. La différence d'âge que l'on retrouve dans une même classe incite les élèves à faire preuve de plus d'autonomie dans



PHOTOS MARIO PELLETIER

Comme vous le constatez sur cette photo, notre visite à l'École La Chanterelle de Saint-Paul-de-la-Croix remonte déjà à quelques semaines, la neige était encore bien présente.

certaines occasions. "Les enfants se prennent généralement en main assez vite", a commenté Léone Pelletier, enseignante. Si cette approche comporte un avantage

certains au niveau de l'autonomie de l'enfant, on doit cependant préciser également que les enseignants ont moins de temps à investir individuellement avec cha-

que élève en raison de la multiplicité des interventions.

L'École La Chanterelle accueille pour l'année scolaire 1993-1994 une quarantaine d'élèves: 12

sant de constater que le nombre d'élèves est supérieur pour les premières années du primaire. L'École La Chanterelle, c'est un milieu de vie qui ressemble à une famille. Les enseignants travaillent plusieurs années avec les mêmes enfants, l'aspect humain de l'éducation y revêt donc une grande importance. Le nombre d'élèves est peut-être restreint, mais les enfants de Saint-Paul-de-la-Croix, une municipalité où les résidents vivent pour la plupart de l'agriculture et de la forêt, bénéficient des mêmes avantages scolaires offerts aux autres élèves de la Commission scolaire.



Les élèves et le personnel de l'École La Chanterelle réunis pour la photo de famille de l'année scolaire 1993-1994.



Michel Mailloux, directeur d'école, nous montre le système de filtration de l'eau potable présentement en expérimentation.

en maternelle, 21 au premier cycle et 7 en deuxième cycle. Il est intéress-



Caisse populaire Desjardins de l'Isle-Verte

Maurice Dionne  
Directeur général

Centre de services  
3A, rue Principale  
Saint-Paul-de-la-Croix  
(Québec) GOL 3Z0  
(418) 898-2188

Siège social  
91, rue Saint-Jean-Baptiste  
L'Isle-Verte (Québec)  
GOL 1KO  
(418) 898-2061  
Fax: (418) 898-2039

N'hésitez pas à nous contacter pour tous vos besoins de services financiers.

S-0436-C16

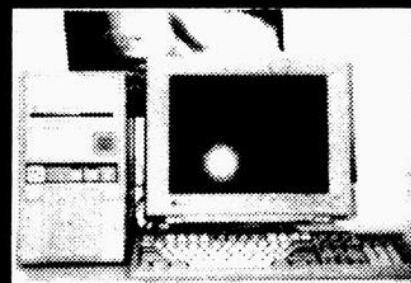
# PRO

INFORMATIQUE

Les professionnels de l'informatique et de la bureautique

318, rue LaFontaine  
Rivière-du-Loup

Tél.: 862-5015



1,795\$



## L'éducation de nos enfants est le reflet de notre société de demain.

### COOP

Centre commercial  
Claude Gagnon, gérant

ça vous appartient

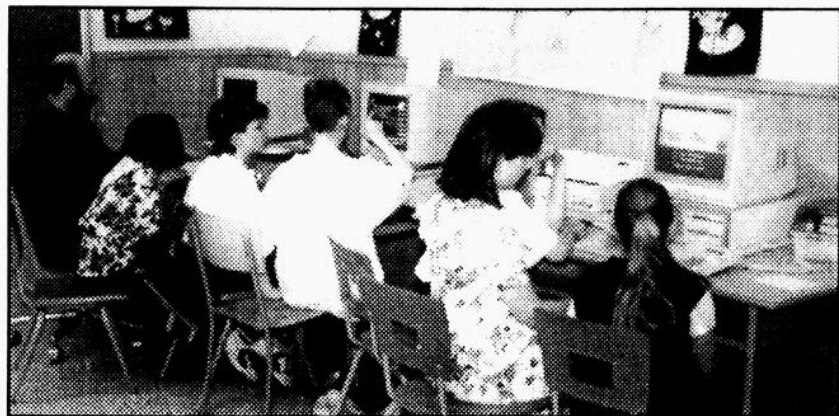


# École La Chanterelle de Saint-Paul-de-la-Croix

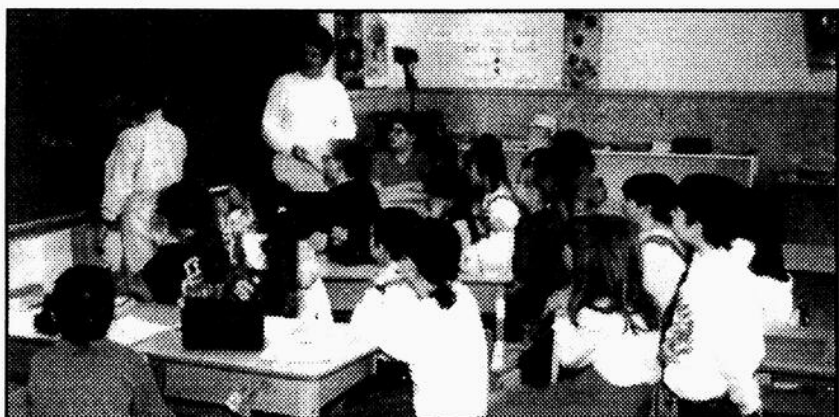
re de Rivière-du-Loup. Des ordinateurs pour les élèves de deuxième cycle au niveau des équipements, un conseiller pédagogique, des spécialistes en anglais, musique et éducation physique, des activités à la piscine et au Centre culturel de Rivière-du-Loup sont un support essentiel pour les intervenants permanents de l'école. On note aussi une aide pédagogique en mathématiques pour les élèves de troisième année ce qui permet au titulaire de travailler exclusivement avec les élèves de première et deuxième années pendant ce temps. Un enseignant fait aussi de la récupération au premier cycle.

À Saint-Paul-de-la-Croix, toute la communauté participe également à l'éducation de leurs enfants. Ainsi, l'école reçoit une bonne collaboration de la part du Club Optimiste et de la Caisse populaire pour différents concours. La bibliothèque communautaire est localisée dans l'école et est accessible aux élèves. Le comité d'école et le conseil d'orientation supportent les activités pour les élèves. D'ailleurs, le comité d'école a amassé de l'argent auprès de la population pour améliorer le mieux-être des jeunes, notamment par l'achat d'une imprimante pour le système informatique.

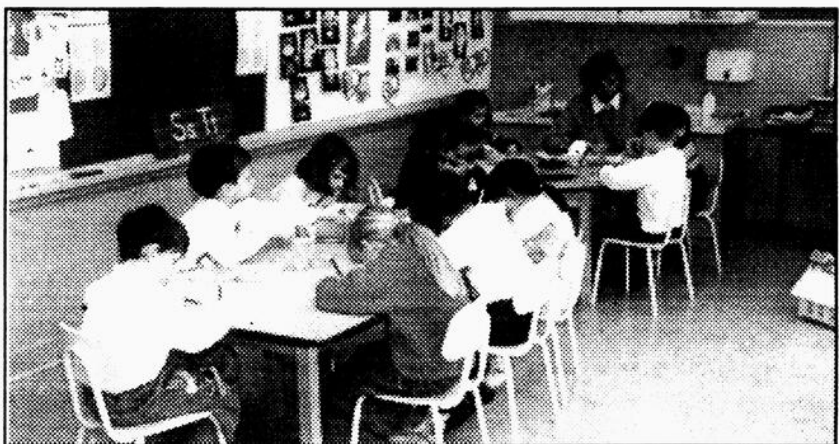
La première partie de l'école de Saint-Paul-de-la-Croix fut construite au début des années 50. La bâtisse reçoit un agrandissement en 1967. L'école accueillait aussi à cette époque les élèves des deux premiers niveaux du secondaire, maintenant localisés à l'Isle-Verte. L'été dernier, on a fêté le 40e anniversaire de l'école qui, à la suite d'un concours, a reçu le nom d'École La Chanterelle, en référence à un champignon qui pousse très vite dans la région. Le tout dernier investissement de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup à l'École La Chanterelle est l'installation d'un appareil de filtration de l'eau potable dont on devrait avoir terminé la période d'expérimentation prochainement.



Marc Rousseau exploite beaucoup l'informatique pour enseigner le français, les mathématiques et des connaissances générales à ses élèves de deuxième cycle.



Léone Pelletier effectuant un exercice d'écriture avec ses élèves de premier cycle.



Les élèves de la maternelle dans un atelier de dessin avec l'aide de leur éducatrice Francine Belzile.

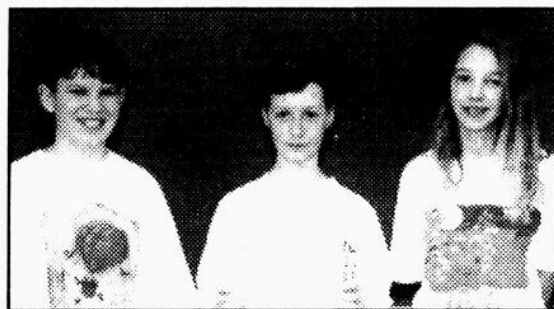
## La municipalité de Saint-Paul-de-la-Croix

M. Olibert Ouellet, maire

### Les conseillers:

- Siège 1: Vacant
- Siège 2: M. Yves-Marie Castonguay
- Siège 3: M. Claude Labrie
- Siège 4: M. J. Albert Pelletier
- Siège 5: M. Robert Lévesque
- Siège 6: M. Marian Dancause

Pro-maire: M. Yves Marie Castonguay  
Secrétaire-trésorière: Mme Hélaine Malenfant



David Ouellet (au centre) a réalisé en mars dernier le premier numéro du journal de l'école avec l'aide de Cindy Poirier, Bruno Ouellet et Marie-Josée Roy (absente sur la photo).

## PERSONNEL

### Noms

Francine Belzile  
Léone Pelletier

Marc Rousseau

Claire Boucher  
Normande Boucher  
Gervais Dubé  
Colette Michaud  
Aline Tardif  
Michel Mailloux  
Jeanne D'Arc Dancause  
Johanne Dubé  
Sylvie Beaulieu  
Carmelle Dubé  
Nancy Duclos  
Jean-Marie Duval  
Sonia Halley  
Johanne Labelle  
Martin Mailloux  
Pierre-Paul Malenfant

### Postes

éducatrice au préscolaire  
enseignante au 1er cycle (1ère, 2e et 3e année)  
enseignant au 2e cycle (4e, 5e, 6e année)  
professeur de soutien  
orthopédaque (suppléante)  
spécialiste éducation physique  
spécialiste en anglais  
spécialiste en musique  
directeur  
concierge  
secrétaire  
technicienne éd. spécialisée  
animatrice de pastorale  
orthophoniste  
psychologue  
psycho-éducatrice  
hygiéniste dentaire  
infirmier  
intervenant social

**Étan Chénard Inc.**

Transport scolaire

1A, rue de l'Église, Saint-Paul-de-la-Croix, 898-2863

**Société Mutuelle d'Assurance Générale du Comté de Rivière-du-Loup**

135, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte, 898-2311

Roland Ouellet,  
directeur

Gilles Ouellet,  
898-2485

Guérin Lajoie,  
Rivière-du-Loup,  
862-1885

Jean-Marie Lafrance,  
président.

Assurance-vie REER  
Placide Pelletier,  
851-4643,  
rés. 851-1241, bur.

Christian Grenier,  
Rivière-du-Loup,  
867-3091

Les agents:  
Renaud Dionne,  
Cacouna, 862-7805

Louise Chassé,  
862-3846

Rémi Dupéré,  
Trois-Pistoles,  
851-1157

André-J. Côté,  
Saint-Paul-de-la-Croix,  
898-2522

Claude Boucher,  
497-1347

## Dépanneur Dubé Enr.

68, rue Notre-Dame, L'Isle-Verte, 898-2824

Florent Dubé, prop.  
Épicerie licenciée  
Boucherie  
Service de livraison



## Alimentation Soucy & Fils

Épicerie - Boucherie  
Bière - Vin

145, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte (Québec), 898-2680

Domaine La Fontaine

# Quand la retraite devient le plus beau moment de la vie

Le Domaine La Fontaine du 230, des Chênes à Rivière-du-Loup, inauguré vendredi dernier, est un prototype dans le domaine de l'habitation des

personnes retraitées. En effet, il offre le confort et la sécurité dont on trouve difficilement ailleurs.

J.-P. LeBlanc

Mario Chapdelaine est un entrepreneur en construction qui a le souci du confort des personnes retraitées. Son Domaine La Fontaine compte 54 logements qui sont de "vrais logements", précise le propriétaire, c'est-à-dire comprenant chambre à coucher, salle à manger, salle à vivre. Chaque appartement a son balcon. Dans chaque chambre à coucher et dans la salle de bain, il y a un système d'urgence. Quelques logements sont encore à louer.

Dans le forfait du logement, on sert un repas par jour, celui du midi, dans une salle à manger des plus modernes. Fait à noter, cette salle donne sur la ville, en sorte que les locataires dont le logement donne sur le fleuve peuvent voir durant cette période un autre aspect de leur environnement. La vaste salle commu-

nautaire par ailleurs donne sur le fleuve, ce qui permet aux locataires de la facade d'avoir une vue de ce côté. C'est une résidence à sécurité maximale, entièrement à l'épreuve du feu. Le propriétaire ne rejette pas l'idée d'implanter ce concept dans d'autres villes de l'est du Québec. Bref, ce qu'on trouve au domaine La Fontaine, c'est plus qu'une chambre. La laveuse et la sècheuse par exemple sont fournies dans chaque appartement; pour ce qui est du reste de l'ameublement, il est à l'entière discrétion du locataire. Même la tapisserie relève de son choix.

On trouve au domaine un comité de loisirs décisionnel composé de locataires; c'est là qu'on choisit des activités comme tournoi de cartes, bingo, parade de mode. Particuliers au domaine, un at-

elier de bricolage et une salle de tissage sont à la disposition des résidents. Un locataire qui veut fabriquer une cabane d'oiseaux par exemple a tous les outils pour exercer son imagination. La décoration de la Chapelle du reste a été réalisée par un résident. Ascenseur, salle d'exercices, salon de coiffure font partie des services offerts. Des sentiers pédestres et un jardin à proximité du domaine seront aménagés cet été.

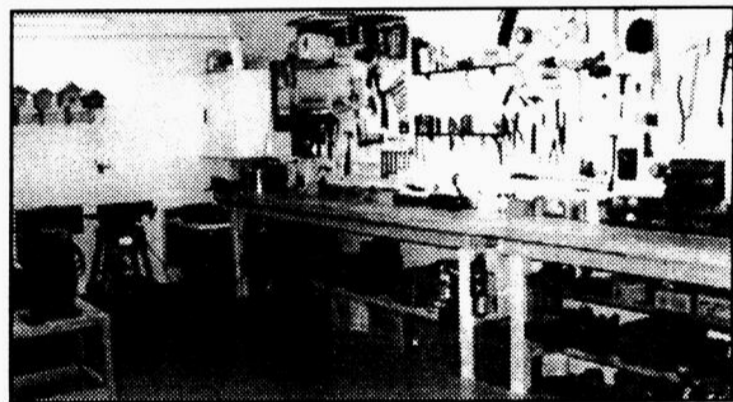
Dans son discours d'inauguration, le promoteur n'a pas manqué de s'en prendre aux "parasites publics" qui empêchent des projets positifs de se réaliser, allusion aux manifestations syndicales qui ont perturbé le début des travaux, mais il a conseillé notamment aux jeunes de ne jamais se laisser abattre par les difficultés.



L'intérieur d'un appartement; ici le salon de Mme Boulay.



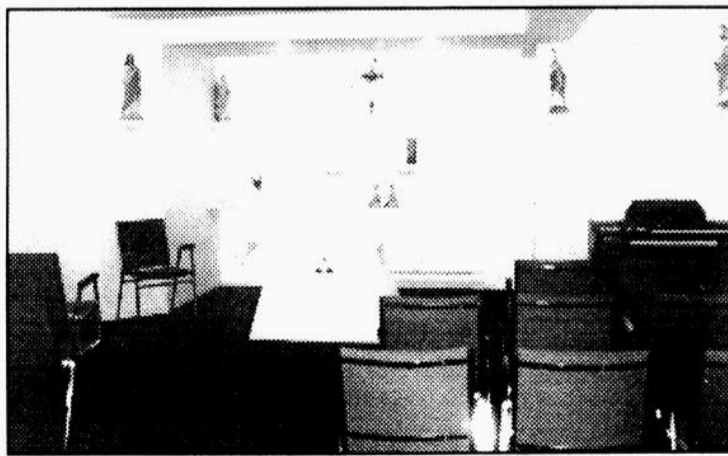
Une salle à manger invitante.



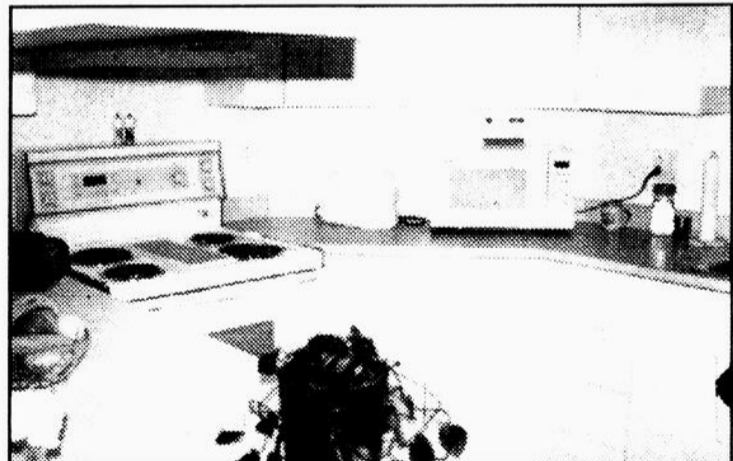
Un atelier de menuiserie entièrement équipé à la disposition des locataires.



Une partie de l'assistance lors de l'inauguration du Domaine La Fontaine, vendredi dernier.



La chapelle du Domaine.



La cuisine de Mme Boulay.

Des établissements de confiance qui ont participé à ce projet.

## Louis-Cartier Lévesque

3, rue Belzile  
Saint-Jean-de-Dieu GOL 3MO  
963-2611

Spécialités:  
Travaux de maçonnerie.  
Fabrication et réparation de cheminées en briques et pierres, foyers, revêtement extérieur

## Les Entreprises St-Pierre Électrique Inc.



327, rue Fraserville  
Rivière-du-Loup, 862-4518

## LES PRODUITS PBM LTÉE

Saint-Pierre-de-Lamy  
GOL 4BO  
497-3927 - 1-800-463-1321  
Poutrelles ajourées - Fermes de toit  
- Murs préfabriqués

## Jocelyn Sirois,

architecte

307, rue Bisson, C.P. 932

Rivière-du-Loup G5R 3Z5

867-3295

Fernand Maurice  
(819) 845-3085/845-2330  
Fax: (819) 845-4625



## LES FORAGES DE WINDSOR INC.

Spécialités: Forage et dynamitage de roc  
- Estimation gratuite  
58, Principale Nord Windsor, Qué. J1S 2C4



Toitures, revêtements métalliques.  
Pour secteur industriel et commercial  
11, rue Dollard, Rivière-du-Loup,  
862-2140

## Longue vie au Domaine La Fontaine

Vous désirez faire exécuter des travaux de rénovations, faites appel à des professionnels.

\* **Travaux résidentiels, industriels ou commerciaux**

**Mario CHAPDELAINÉ Inc.**  
ENT.  
**GENERAL**

29, Voie d'accès, C.P. 699, Rivière-du-Loup, Qc. G5R 3Z3  
Rés.: 862-6890 - Bur.: 867-1299  
Mario Chapdelaine, prés.

# P petites annonces

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

**HEURES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI**  
de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00  
**862-1774**

## AUX ANNONCEURS

Aucun commerçant ne peut, dans une message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

### LOGEMENTS

#### PLACE FRASER

Logement 4 1/2 non chauffé, non éclairé. Entrée laveuse-sècheuse. Stationnement déneigé. rangement intérieur. Situé 203-A, rue Fraser. Libre imméd. et 1er juillet. Tél.: 867-5807.

#### 14-25

A louer: 4 1/2 pièces, 1 libre immédiatement. Pour inf.: 862-9978.

#### 13-16

Logements à louer 4 1/2 et 5 1/2 non chauffés, non éclairés, entrée laveuse-sècheuse. Stationnement déneigé. Rangement int. et ext., très bien insonorisé. Info: **PLACE 2006 - 862-0376**, demander Claude ou Aline, après 17h.

#### 15-18

Logement 3 1/2 non meublé, cuisinière, réfrigérateur et eau chaude fournis, chauffé. Situé centre-ville, rue Lafontaine, libre 1er juillet. Prix 355\$/mois. Tél. hres repas ou soirée, 862-5021.

#### 16-22

Studio rue St-Louis, tranquille, ch, écl., semi-meublé, libre immédiatement. \$260/mois. Tél.: 862-8520.

#### 13-16

Logement à louer au 10 de la Chute, 4 1/2 pièces, 370\$/mois, chauffage non-compris. Tél.: 862-4164.

#### 14-17

A louer: 4 1/2 au 196B Saint-André et 4 1/2 non chauffé, 3 1/2 chauffé au 228 Fraserville, Riv-du-Loup, tél.: 862-9897.

#### 15-16

Logement grand 4 1/2 rénové avec remise, stationnement déneigé, situé au 131 Fraserville, Riv-du-Loup. S'adresser à 862-3681.

#### 16-17

Logement 4 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sècheuse, 275\$/mois. Aussi 3 1/2 chauffé, meublé, éclairé, 265\$/mois. Tous les deux, stationnements déneigés, repeints et libres immédiatement, situés rue Principale à St-Modeste. Tél.: 867-1662.

#### 15-16

A louer 2 grands logements de 4 1/2 pièces situés rue Principale, St-Arsène, grande cour, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 862-7346.

#### 16

À Cacouna: logement dans maison, semi-détaché, 3 chambres, 1 salon, 1 cuisine, libre le 1er juillet 1994, prix: 375\$, non-chauffé, non-éclairé. Après 17h au 862-0742.

#### 15-17

Grands 4 1/2, 5 1/2 chauffés, stationnement déneigé, non éclairés, endroit tranquille. Libres 1er juillet. Situés au 211 Fraserville, 360\$ et 405\$ par mois. Tél.: 867-2600.

#### 16-19

A louer très beaux logements disponibles au HLM de Saint-Arsène. Ces loyers à prix modiques sont situés au Centre du village. Pour informations, Fernande Roy au 898-2352.

#### 16-17

Logement à louer: 541-A Route du Fleuve à Notre-Dame-du-Portage, centre du village, côté fleuve, près du quai, 2 chambres à c., salon, cuisine, salle à manger, salle de bain, stationnement, disponible 1er juin 1994. Tél.: 862-4077.

#### 16-17

Logement 3 1/2 pièces, semi-meublé si désiré, chauffé, éclairé, déneigé, entrée laveuse-sècheuse, situé au 12 Frontenac, près de tous les services. Libre 1er juillet. Tél.: 862-4793.

#### 16-19

4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, très propre, grand espace de rangement "locker", 2 stationnements déneigés, situé paroisse St-François. Endroit tranquille. Libre 1er juillet. Tél.: 862-1608.

#### 16-19

Logement 3 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, un stationnement, libre 1er juillet. Situé au 389 Raymond. Tél.: 862-3747.

#### 16-17

À louer sur la rue de la Cour à Riv-du-Loup un grand 3 1/2 chauffé, non éclairé, stationnement, entrée laveuse-sècheuse. Appeler le jour au 862-6301 et le soir au 867-2617.

#### 16

### LOGEMENTS MEUBLÉS

#### 100

3 1/2 rue Dollard. Pour information après 17h, 868-1473.

#### 10-52-P.P.

A louer: 3 1/2 chauffé, meublé, très belle vue sur le fleuve, endroit paisible au centre-ville. 423\$/mois, au 48 rue de la Cour. Libre immédiatement. Tél.: entre 9h et 17h au 867-2103.

#### 12-13-P.-JNO

Log. 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, rue St-Elzéar. Libre 1er juillet 94. Aussi log. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, service de buanderie. Libre 1er juillet 94. Tél.: 862-7423 ou 862-6549.

#### 14-17

Logement à louer de 4 1/2, entièrement meublé, chauffage à eau chaude, moderne, vue sur le fleuve, aménagement agréable, situation privilégiée (coin St-Elzéar/Delage). Prix \$400/mois. N'inclut pas le chauffage et l'électricité. Libre le 1er juillet. Informez-vous après 17h au 862-7638.

#### 15-16

A louer: Logement 3 1/2 semi-meublé, demi-sous-sol récent au centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, grand rangement intérieur. Libre 1er juin. Tél.: 867-4228.

#### 15-20

Logements meublés ou semi-meublés 3 1/2 non-chauffé, non-éclairé, et 1 1/2 chauffé, éclairé. Laveuse sècheuse fournies, grand stationnement, bien situés, libres le 1er juillet. Au 74 des Érables. Tél.: 862-3052.

#### 15-16

Logement de 4 1/2 pièces chauffé et meublé, libre 1er juillet 1994, situé près des écoles. Tél.: 867-3078 ou 867-8761.

#### 16-19

À louer: 4 1/2 et 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Marie. Tél.: 862-7206.

#### 16-17

2 1/2 pièces chauffé, meublé, stationnement déneigé, non éclairé. Situé au 211B, Fraserville. Libre 1er juillet. 240\$/mois. Tél.: 867-2600.

#### 16-19

À louer: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 3 1/2 meublé, 4 1/2 semi-meublé si désiré. Buanderie, stationnement déneigé, situés près des services et des écoles. Tél.: 862-6850.

#### 16-19

À louer 3 1/2 meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, demi-sous-sol avec deux grandes fenêtres, situé rue Levasseur (St-François). Tél.: 862-7721.

#### 16-18

À louer 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, déneigé, eau chaude fournie. Très tranquille et propre 240\$/mois au 128 Saint-Cyrille. Tél.: 963-5410.

#### 16

Chambre à louer située 311, Dugal tout près des écoles. Cuisine communautaire, laveuse-sècheuse, câble et stationnement. Tél.: 862-0849 ou 862-2525.

#### 09-20

### MAISONS/FERMES

#### 150

Maison à vendre ou à louer sur la Route 291 (Riv-du-Loup/St-Arsène) 2 étages, 2 chambres à coucher, avec grand terrain avec boisé de 48 acres. Disponible à partir du 1er juillet 94. Prix intéressant. Tél.: à 819-569-6557.

#### 15-18

Maison à louer pour la saison d'été située au 956 Route du Fleuve à Notre-Dame-du-Portage, 3 chambres à c., 1 salon-double, cuisine-salle à manger, salle de bain, stationnement. Centre du village, près de la poste et de l'église. Disponible le 1er juillet 1994. Tél.: 862-4077.

#### 16-17

Maison à louer située à l'Anse-au-Persil, 5 1/2 pièces, très beau site, tout près de la mer, libre immédiatement. Pour plus amples informations, tél.: 862-3823.

#### 16-17

À sous-louer un 4 1/2 libre 1er avril, 1er mois gratuit. \$240/mois. Libre immédiatement. Tél.: 854-5692.

#### 14-17

CHERCHE APPARTEMENT à sous-louer de mai à août. Étudiant en stage (2e été), bonnes références. François (514) 695-7769.

#### 16-18

MAISONS

#### 300

Maison à vendre entièrement rénovée, terrain aménagé et vue magnifique, patio, 2 salles de bain, chauffage électrique, foyer, aspirateur central, lave-vaisselle. Terrain 26,000 pl. ca. située 90 Hayward, Rivière-du-Loup. Prix: 89,500. Tél.: 862-2122 Riv-du-Loup et 659-7607 Québec.

#### 13-16

MAISONS

#### 410

Camion Ford Ranger 1989 couleur bleu marine, 77,000 km, intérieur de boîte en fibre. Pour renseignements: 497-2329, laissez le message.

#### 16

#### BATEAUX ET MOTEURS

#### 420

Bateau 1987 de plaisance 26 1/2' moteur Mercruiser 360 forces, couche 6 personnes, avec un trailer Tandem 1994, le tout à 26,000\$. Tél.: 862-693 ou 963-3562.

#### 15-16

#### HERSHEY CANADA INC.

Fabricant des produits HERSHEY, LOWNEY, LIFE SAVERS, RÉGLISSE Y & S, PLANTERS, MOIRS ET CHIPITS, est à la recherche de: **REPRÉSENTANT(E)S AU DÉTAIL** pour ses divisions de CONFISERIE et ÉPICERIE, pour le secteur de Rivière-du-Loup. Les candidat(e)s doivent résider sur le territoire de travail. **Pré-requis:** -Posséder une automobile -Expérience de vente, un atout -Travail 20 heures/semaine de 4 jours. **JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE!** Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 22 avril 1994, à: **Hershey Canada Inc.** 386, Pierre Rouleau, Pointe-au-Père, Québec, G5M 1P3

#### 13-16

#### NOS TARIFS (Taxes incluses)

Remerciements de sympathie, avis de décès, messe anniversaire: sans photo: 15,60\$; avec photo: 31,15\$. Prière au Saint-Esprit: courte: 3,65\$; complète: 5,75\$

#### 520\$

MAXIMUM 25 mots, 18c LE MOT ADDITIONNEL

#### 4,70\$

pour chaque répétition

#### 1250\$

ANNONCE ENCADRÉE, maximum 60 mots

#### 10,40\$

pour chaque répétition

### ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES

#### 450

Roulotte Mallard '90, 39' avec extension salon, 2 chambres, auvent, 14,800\$. Aussi une Fan '83, 32' avec auvent 7,200\$. Une PMC '82, 24' avec auvent, 3,100\$. Tél.: 862-6933 ou 963-3562.

#### 15-16

À vendre: cabanon en aluminium très propre, 25\$. 2 ans d'usage, manteau nat sauvage avec chapeau 100\$ sans propre. Tél.: 868-0065.

#### 16

Portes extérieures et fenêtres à thermos doubles en cèdre, poêle à bois avec fourneau, portes de garage. Tél.: 862-3689.

#### 16

À vendre automobile Topaz '85 rouge 1000\$. Congélateur 21 p.c. 250\$. Set de cuisine avec vaisselier en chêne pâle état de neuf, set de chambre 39' en chêne pâle, 2 poêles blancs 100\$ chaque. Tél.: 862-7143.

#### 16

POÈLES LESAGE INC 500 combustions lentes directement du fabricant, 12 modèles à partir de 395\$. Cheminée 2100 degrés (36x7) \$73. Livraison et brochure gratuite. Faut voir! Tél.: (514) 246-2851.

#### 16-19

AMEUBLEMENT

#### 510

Laveuse-sècheuse, poêle, réfrigérateur, set de chambre et set de cuisine. Aussi divan-lit, chaise à billes en tubulaire et stores verticaux 6 mois d'usage. Bibliothèque moderne. Tél.: 867-3956 laissez message.

#### 16

#### BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

#### 530

Bois de chauffage à vendre coupé en 16 ou 12 po. Je donne aussi le service de cordage. Pour plus d'informations, communiquer avec Gilles Beaulieu, 862-0678.

#### 10-17

#### DIVERS

#### 580

Bateau 16 pieds avec moteur 18 HP et remorques, douche fibre de verre, annexe à l'huile, 1 moteur électrique 3/4 HP + lot de fenêtres et portes. Matériaux pour finition extérieure vinyl et aluminium laissé à moitié prix. Aussi vêtements fille 5-6-7 ans très propres. Tél.: 862-5225.

#### 16-17

#### DEMANDES DE SERVICES

#### 620

\$\$\$ ATTENTION: Étudiant(es) vend du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveaux produits disponibles. Promotion spéciale. Appelle vite, quantité limitée. Campagne de levée de fonds disponible. Livraison rapide. 1-800-561-2395.

#### 16-19

#### OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour la vente des produits électroniques.

#### Exigences:

- Disponibilité les jeudi et vendredi soir ainsi que le samedi.
- Expérience de la vente serait un atout.
- Connaissances des produits électroniques en général.
- Être dynamique, enthousiaste et avoir de l'entregent.
- Sérieux(se), honnête.
- Avoir un minimum d'un Sec. V

#### Conditions de travail

- Temps partiel
- Salaire à discuter

Si vous possédez ces critères, faire parvenir votre c.v. à l'adresse suivante:

**Dossier T.V. J.P.B.**  
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup  
G5R 2P5

### LEXIQUE

#### A LOUER

- 100 - Logements
- 110 - Logements meublés
- 120 - Logements à partager
- 130 - Recherche logement: maison
- 140 - Chambre et/ou pension
- 150 - Maisons/fermes
- 160 - Chalets
- 170 - Entrepôts
- 180 - Garages
- 200 - Locaux commerciaux
- 210 - A sous-louer

#### A VENDRE

- 300 - Maisons
- 310 - Maisons mobiles
- 320 - Maisons à revenus
- 330 - Chalets
- 340 - Commerces/locaux
- 350 - Fermes
- 360 - Terrains
- 370 - Terres

#### VÉHICULES

- 400 - Automobiles
- 410 - Camions
- 420 - Bateaux et moteurs
- 430 - Motocyclettes
- 440 - Motoneiges
- 450 - Roulottes et tentes-roulottes
- 460 - Machinerie lourde et agricole

#### A VENDRE

- 500 - Animaux
- 510 - Ameublement
- 520 - Accessoires de bébé
- 530 - Articles de sport
- 540 - Camping
- 550 - Bois et matériaux de construction
- 560 - Vêtements
- 570 - Produits agricoles autres
- 580 - Divers

#### SERVICES

- 600 - Garde d'enfants
- 610 - Autres
- 620 - Demandes
- 630 - Objets perdus

#### MESSAGES

- 650 - Remerciements
- 660 - Recherche
- 670 - Divers

Postez-nous votre



## "PETITE ANNONCE"

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou déposez-les dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

Texte: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

Nombre de semaines: \_\_\_\_\_

POUR VOS ANNONCES 2" X 1 col. et 3" x 1 col. INFORMEZ-VOUS AU 862-1774

Paiement inclus

VISA  MASTERCARD

Numéro de carte \_\_\_\_\_ EXPIRATION \_\_\_\_\_

Faire parvenir avant jeudi 15h00 au Saint-Laurent-L'Écho, 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 2P5

TEMPS PARTIELL  
Compagnie depuis 19  
ans, ouvre bureaux postes  
de distribution dans votre  
secteur. Expérience non  
requise. Possibilité de  
revenu de 600\$, 900\$ et plus  
par semaine. Investissement  
25 ans et plus. Pour rendez-  
vous (514) 449-4011 ou 1-  
800-561-1518

13-16  
PETIT OUVRAGE pour  
jeunes de 7 à 14 ans. Pour  
vendre différents items dans  
ton voisinage. Livraison à  
domicile. Très bonne  
commission et en plus une  
lampe de poche-radio en  
cadeau si mérité. Tél. 862-  
0018 Riv-du-Loup et ses  
environs, 899-2896 Cabano  
et ses environs, 851-3251  
Trois-Pistoles et ses  
environs.

15-17  
Créez votre propre emploi ou  
arrondissez vos fins de mois.  
N'attendez pas après les  
autres. Achetez et revendez  
lingerie féminine et  
masculine. Marques  
connues. Payant. Tél. (514)  
494-7833

16  
Associé sérieux demandé,  
pour une petite entreprise  
rentable, temps plein ou  
partiel, nous avons  
l'exclusivité d'un procédé  
américain pour un territoire  
protégé. Tél. (819) 877-  
3751

16  
Produits Alyan Products Enr.  
Chotolat Etudiants(es)  
directement du  
manufacturier. Livraison à  
domicile. Le plus gros profit  
offert. Coupon rabais,  
meilleure condition. Tél. 1-  
800-363-9151

16-19

**REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENTS au  
Sacré-Coeur de Jésus pour  
faveur obtenue avec  
promesse de publier.  
L.V.

16  
REMERCIEMENTS au  
Sacré-Coeur de Jésus pour  
faveur obtenue avec  
promesse de publier.  
L.V.

16  
REMERCIEMENTS au  
Sacré-Coeur de Jésus pour  
faveur obtenue avec  
promesse de publier.  
G.R.

16  
REMERCIEMENTS au  
Saint-Esprit pour faveur  
obtenue avec promesse de  
publier.  
G.R.

16  
REMERCIEMENTS au  
Saint-Esprit pour faveur  
obtenue avec promesse de  
publier. Saint-Esprit qui  
m'éclaira pour que je puisse  
atteindre mon idéal, qui me  
donnes le don divin de  
pardonner et qui  
m'accompagnes dans tous  
les instants de ma vie, je  
veux te remercier et redire  
ma volonté de ne pas me  
séparer de Toi malgré toutes  
les illusions matérielles. Je  
désire être avec Toi dans la  
gloire éternelle. Merci de ta  
miséricorde pour moi et les  
miens. Dire cette prière trois  
jours consécutifs. La grâce  
demandée sera obtenue,  
même si elle pourrait  
paraître difficile. Faire  
publier, aussitôt la grâce  
obtenue.  
F.G.

16  
REMERCIEMENTS au  
Saint-Esprit pour faveur  
obtenue avec promesse de  
publier.  
F.G.

16  
REMERCIEMENTS au  
Saint-Esprit pour faveur  
obtenue avec promesse de  
publier. Saint-Esprit qui  
m'éclaira pour que je puisse  
atteindre mon idéal, qui me  
donnes le don divin de  
pardonner et qui  
m'accompagnes dans tous  
les instants de ma vie, je  
veux te remercier et redire  
ma volonté de ne pas me  
séparer de Toi malgré toutes  
les illusions matérielles. Je  
désire être avec Toi dans la  
gloire éternelle. Merci de ta  
miséricorde pour moi et les  
miens. Dire cette prière trois  
jours consécutifs. La grâce  
demandée sera obtenue,  
même si elle pourrait  
paraître difficile. Faire  
publier, aussitôt la grâce  
obtenue.  
F.G.

16  
REMERCIEMENTS au  
Saint-Esprit pour faveur  
obtenue avec promesse de  
publier.  
F.G.

**RECHERCHE**

Recherche chambre 3  
soirs/semaine avec  
possibilité de cuisiner le soir.  
Pour travail saisonnier de  
mai à octobre. A Rivière-du-  
Loup ou Notre-Dame-du-  
Portage. Tranquille, non-  
fumeuse. Tél.: (418) 854-  
1488

15-16  
Je cherche des chiots pour  
l'adoption, j'rais les chercher  
chez-vous. Tél.: 1-354-2030.

15-17  
RECHERCHE maison ou  
logement 5 1/2 à louer dans  
les environs de Rivière-du-  
Loup. Tél.: 867-8483.

16

**DIVERS**

Marché aux puces R.G. 357,  
Témiscouata ACHAT -  
VENTE - ECHANGE - Tout  
de la cave au grenier.  
Antiquités. Toute offre  
raisonnable acceptée.  
Récupérons presque tout.  
Tél. 862-8498

14-17  
Amoureux du Nord.  
Inscription gratuite à tous.  
Pour toutes tendances. 6620  
- 5 rue Caché, St-Damien,  
J0K 2E0 (514)835-3820

01-48 (94)  
MESSAGE BIBLIQUE  
ENREGISTRÉ: 867-3600. La  
question de la semaine.  
Pourquoi doit-on lire la Bible?  
HISTOIRE BIBLIQUE  
ENREGISTRÉE POUR LES  
ENFANTS: 867-2768. Offert  
par l'Église Biblique Baptiste,  
Rivière-du-Loup.

15-17  
Canada et Québec.  
Subventions, prêts  
pour petites, moyennes  
entreprises, nouvelles et  
existantes. Renseignements.  
Centre d'aide pour petites  
entreprises. (514) 728-0594.  
Ext. 10

13-16  
AGENCE de RENCONTRE  
Clair de Lune. Aussi par  
correspondance. Prix  
modique. Int.: au 29 Chemin  
Pellétier, St-Philippe, Cte  
Kamouraska, G0L 4A0. Tél.:  
492-1874 ou 498-2272

15-18  
CORRESPONDANCE "LES  
AMIS" ENR. Si tu désires  
vivre une belle expérience,  
écris-nous et on t'enverras  
toutes les informations  
nécessaires. 124 rue Millette,  
Magog Qc - J1X 2C9

16  
Soirée de danse sociale et  
délignes tous les samedis  
des 9h p.m. à l'Arc-en-Ciel  
de Saint-Arsène. Vous  
emportez vos breuvages  
(aucune vente). Toute la  
population est invitée.  
Renseignements au 862-  
7010

**NECROLOGIE**

**GENEST, Dame  
Pauline**

A sa résidence, le 6 avril  
1994 est décédée  
subitement à l'âge de 65 ans,  
Dame Pauline Genest,  
épouse de M. Roger Ouellet,  
domiciliée au 368 boul.  
Therault, Rivière-du-Loup.  
Le service a été chanté en  
l'église de Saint-François-  
Xavier le 8 avril 1994. La  
direction des funérailles a été  
confiée à la Maison Marc-  
André Rioux Ltée, 169 rue  
Lafontaine, Rivière-du-Loup.

**LAROCHELLE, Paul**

Au Centre hospitalier  
régional du Grand-Portage,  
le 6 avril 1994 est décédé  
subitement à l'âge de 90 ans  
M. Paul Larochelle, époux de  
dame Irène Paradis,  
domicilié au Foyer de Saint-  
Antonin. Le service a été  
chanté en l'église de Saint-  
Antonin le 9 avril 1994 et  
l'inhumation au cimetière  
paroissial. La direction des  
funérailles a été confiée à la  
Maison Marc-André Rioux  
Ltée, 169 rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup.

**SIROIS, Joseph**

Au Centre hospitalier  
régional du Grand-Portage,  
le 7 avril 1994 est décédé à  
l'âge de 96 ans, M. Joseph  
Sirois, époux de feu Dame  
Euphémie Kirouac, domicilié  
à la Villa Fraserville, et  
autrefois de Cabano et  
Biencourt. Le service a été  
chanté en l'église de Saint-  
François-Xavier le 9 avril  
1994 et l'inhumation au  
cimetière paroissial. La  
direction des funérailles a été  
confiée à la Maison Marc-  
André Rioux Ltée, 169 rue  
Lafontaine, Rivière-du-Loup.

**LAPLANTE, Dame  
Jeanne**

Au Centre hospitalier  
régional du Grand-Portage,  
le 11 avril 1994 est décédée  
à l'âge de 84 ans Dame  
Jeanne Laplante, épouse en  
premières nocces de feu M.  
Elie St-Pierre et en  
deuxièmes nocces de feu M.  
Edouard Pelletier, domiciliée  
au 82 rue Alexandre, Rivière-  
du-Loup et autrefois de  
Saint-Antonin. Le service a  
été chanté en l'église de  
Saint-Antonin le 14 avril 1994  
et l'inhumation au cimetière  
paroissial. La direction des  
funérailles a été confiée à la  
Maison Marc-André Rioux,  
Ltée, 169 rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup.

**LAJOIE, Dame Paula**

A l'Hôpital de l'Enfant Jésus,  
le 8 avril 1994 est décédée à  
l'âge de 40 ans et 2 mois,  
Dame Paula Lajoie, épouse  
de M. Raoul Dumont,  
domiciliée au 106 rue Dubé à  
Ville Dégelis. Le service et la  
sepulture ont eu lieu lundi le  
11 avril 1994 en l'église de  
Ville Dégelis et de la au  
cimetière paroissial. La  
direction des funérailles a été  
confiée à la Résidence  
Funéraire Gilles Bernier Inc.,  
division Funerarium Roger  
Michaud Inc. 226 rue  
Lafontaine à Rivière-du-Loup  
(Solange et Gilbert Houde,  
propriétaires)

**MESSE  
ANNIVERSAIRE**

**BEAULIEU, Josaphat**  
En l'église de Saint-  
Antonin, le 24 avril à 10  
heures, sera chantée une  
messe anniversaire pour  
le repos de l'âme de  
Josaphat Beaulieu.  
Parents et amis sont  
invités à se joindre à la  
famille.

**REMERCIEMENTS DE  
SYMPATHIE**

**HUDON, Colombe**



Les membres de la  
famille Hudon remercient  
sincèrement tous les  
parents et amis qui leur  
ont témoigné des  
marques de sympathie  
lors du décès de  
Colombe, le 18 février  
1994, soit par offrandes  
de messes, dons à la  
Société canadienne du  
Cancer, assistance aux  
funérailles ou autres.  
Veuillez considérer ces  
remerciements comme  
personnels.

**Unité de Santé Publique au C.H.R.G.P.**

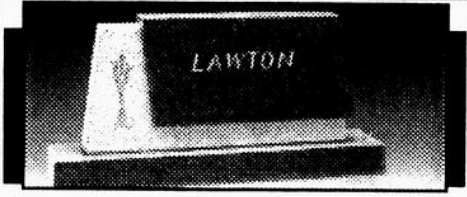
Le Département de Santé Communautaire du Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage portera désormais le nom d'Unité de Santé Publique du Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage.

**PETIT OUVRAGE**

pour jeunes de 7 à 14 ans

Pour vendre différents items dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus une lampe de poche-radio en cadeau si mérité. Tél.: 862-0018, Rivière-du-Loup et ses environs. 899-2896, Cabano et ses environs. 851-3251, Trois-Pistoles et ses environs.

**Etz. Beaulieu & Fils Inc.**



Marbre, granit  
• Canadien • Américain • Européen  
Status en marbre d'Italie  
Sainte-Hélène, cté Kam.  
Atelier:  
492-3132 • Fax: 492-5399 • Résidence: 492-2664  
**REPRÉSENTANTS:**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
André Dubé.....862-7169  
CACOUNA  
Jean-Eudes Pelletier...862-9072

**Residences Funéraires  
Gilles Bernier Inc.**  
226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Rivière-du-Loup et Saint-Honoré, tél.: 862-2751  
Une approche humaine dans le respect et la dignité

**Funerarium  
Roger Michaud Inc.**  
400, rue Principale, Ville Dégelis  
Dégelis, tél.: 853-2944  
Notre-Dame, 899-2724  
Solange et Gilbert Houde, props.  
Pré-arrangements funéraires - Monuments

**LE NOUVEAU LÉGARÉ MEUBLES GÉRANT(E)**

LÉGARÉ MEUBLE a besoin pour son magasin de Cabano d'un gérant, qui connaît la vente de meubles et qui soit très expérimenté ou très performant. Si vous voulez relever le défi de la vente comme gérant, envoyer votre C.V. dès maintenant.  
**RESSOURCES HUMAINES,**  
5375 CÔTE DE LIESSE, MONTRÉAL, QUÉBEC, H4P 1A2

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

NO: 250-11-00021-947  
NO SURINT: 065983

**Dans l'affaire de la faillite de:  
MICHEL LABERGE**

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées et accompagnées d'un chèque visé représentant 15% de la soumission, seront reçues par le syndic soussigné pour l'achat de l'actif du susdit débiteur. Le dépôt desdites soumissions devra s'effectuer soit à Place Iberville IV, 2954, boul. Laurier, 4e étage, Ste-Foy, (QC), AU PLUS TARD à midi, le JEUDI 28 AVRIL 1994 ou elles devront être remises personnellement au syndic avant l'ouverture des soumissions au bureau de Mallette Maheu, 107, Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup (Québec), le VENDREDI 29 AVRIL 1994, avant 11 am, pour l'actif suivant:

**DESCRIPTION DES ACTIFS:**

	VALEUR APPROXIMATIVE
LOT 1: CHEVROLET BLAZER 1988, auto.6 cyl. moteur neuf 4.3. 2 portes.	5 000\$

**SOUMISSIONS**

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement le prix offert. Seules les soumissions cachetées, portant clairement sur le recto de l'enveloppe la mention "SOUMISSION MICHEL LABERGE", seront considérées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le VENDREDI 29 AVRIL 1994, à 11 h am, au bureau de Mallette Maheu, 107, Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup (Québec).

**INSPECTION DES ACTIFS**

Le véhicule sera visible en se présentant chez Raymond Plourde Auto inc., 1300, 4e avenue, La Pocatière (Québec), aux heures d'ouverture. Des renseignements peuvent également être obtenus en communiquant avec le bureau du syndic, à Sainte-Foy, au numéro (418) 653-4431.

**AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS**

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu aux bureaux des syndics ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

Sainte-Foy, ce 12 avril 1994.

Mallette Benoit & Compagnie Ltée  
Par: Michel Paré, c.a., administrateur

**Mallette Benoit  
et Compagnie Ltée**  
Syndic de faillite et gestionnaire  
Membre du Groupe Mallette Maheu

Place Iberville IV  
2954, boul. Laurier bureau 400  
C.P. 10350  
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5  
Téléphone (418) 653-4431  
Télécopieur (418) 656-0800

**X MOTS CROISÉS**

Semaine du 17 au 24 avril 1994

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

**HORIZONTALEMENT**

- Robinet ajusté au fond d'un tonneau mis en perce
- Respiration, souffle -- Sentir très mauvais
- Sterilisé -- Personnel
- Game -- Cachot, prison souterraine
- Diplôme d'études approfondies -- Emmerde
- Huile benite mêlée de baume -- Personnel
- Mise sa confiance en (S'est...) -- Personnel -- Tombe en syncope (Se)
- Doublee -- Personnel -- Dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne (Pl.)
- Pavot somnifère -- Notre-Seigneur
- Qui existent des la naissance -- Coupe la cime d'un arbre
- Preposition -- Negation -- Archipel

**VERTICALEMENT**

- Fricassées de volaille ou saïmis de gibier refroidis, nappes de leur sauce et lustres à la gelée
- Qui a la forme d'un fer de lance -- Prenom masculin
- Bière anglaise -- Terme de tennis -- A la mode
- Insecte des eaux stagnantes -- De la Grèce ancienne
- Déterminer le titre d'un alliage -- Palmier
- Problèmes difficiles à résoudre -- Existes

**Solution du dernier problème**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
L	E	P	E	S	O	P	R	P	H	E	
O	U	K	S	R	C	R	E	S			
R	L	A	C	R	E	S					
S	H	A	R	S	P	E	R	T			
R	L	E	S	S	P	E	R	T			
P	A	S	S	A	L	I	R				
P	A	T	H	S	K	A	S				
P	R	E	N	E	P	H	E				
P	E	R	E	S	S	U	R	S			

# Télé horaire



**Mercredi 20 avril**  
 06.45 Crois seulement  
 07.00 SRC bonjour  
 09.00 Les anges du matin  
 10.00 Les chatouilles du matin  
 11.00 Portraits des passions françaises  
 12.00 Les craquantes  
 12.30 Mon amour, mon amour  
 13.30 Les temps modernes  
 14.30 Pourquoi pas l'après-midi?  
 15.30 La bande à Picsou  
 16.00 La ribambelle  
 16.29 L'infamie machine du docteur V  
 17.00 Wataatow  
 17.30 Que le meilleur gagne  
 18.00 Québec ce soir/Ce soir régional  
 18.59 Marilyn  
 19.29 Films non prévus  
 20.00 À communiquer  
 21.00 Enjeux  
 22.00 Le Téléjournal  
 22.24 Le Point  
 23.01 Les nouvelles du sport  
 23.25 La météo  
 23.31 Sous la couverture  
 00.31 En toute liberté

**Jeudi 21 avril**  
 06.45 Crois seulement  
 07.00 SRC bonjour  
 09.00 Les anges du matin  
 10.00 Les chatouilles du matin  
 11.00 Le monde dans votre assiette  
 12.00 Les craquantes  
 12.30 Mon amour, mon amour  
 13.30 Les temps modernes  
 14.30 Pourquoi pas l'après-midi?  
 15.30 La bande à Picsou  
 16.00 La ribambelle  
 16.29 Mission top secret  
 17.00 Livraison spéciale  
 17.30 Que le meilleur gagne  
 18.00 Québec ce soir/Ce soir régional  
 18.59 Marilyn  
 19.29 Soirée du hockey Molson à R C  
 22.00 Le Téléjournal  
 22.24 Le Point  
 23.02 Sports  
 23.25 Météo  
 23.31 Cinéma Le lieu du crime

**Vendredi 22 avril**  
 06.45 Crois seulement  
 07.00 SRC bonjour  
 09.00 Les anges du matin  
 10.00 Les chatouilles du matin  
 11.00 Comment ça va?  
 11.30 Les craquantes  
 12.00 Le midi  
 12.30 Mon amour, mon amour  
 13.30 Les temps modernes  
 14.30 Pourquoi pas l'après-midi?  
 15.30 La bande à Picsou  
 16.00 La ribambelle  
 16.28 Les débrouillards  
 17.00 Vivre à Northwood  
 17.30 Que le meilleur gagne  
 18.00 Téléjournal  
 18.59 Country centre-ville  
 19.29 Gr-films Vanille fraise  
 22.00 Le Téléjournal  
 22.24 Le Point Médias  
 23.01 Sports  
 23.25 Météo  
 23.31 Cinéma Nuit de noces chez les fantômes

**Samedi 23 avril**  
 07.30 Les oursons volants  
 07.56 La petite sirène  
 08.20 Looping  
 08.45 Clyde  
 09.46 La bande à Dingo  
 10.10 Tiny toons  
 10.32 Pierre et Isa  
 11.00 Les temps modernes  
 12.00 La semaine parlementaire à Ottawa  
 12.30 La semaine à l'assemblée nationale  
 13.00 Ma maison  
 13.30 L'univers des sports  
 16.29 Génies en herbe  
 17.00 Les contes d'Avonia  
 18.00 Le Téléjournal  
 18.20 Raison passion  
 19.00 C'est juste une farce  
 19.30 Soirée du hockey Molson à R C  
 22.00 Téléjournal et météo  
 22.21 Sports

**Dimanche 24 avril**  
 07.30 Tao Tao  
 07.53 Les nouvelles aventures de Winnie  
 08.16 Le livre de la jungle  
 08.45 Doug  
 09.15 Manigances  
 09.45 Parcelles de soleil  
 10.00 Le jour du Seigneur  
 10.00 Aujourd'hui dimanche  
 12.00 Téléjournal  
 12.05 La semaine verte  
 13.00 Second regard  
 13.30 Le supplément  
 14.00 Horizons  
 15.00 En avant la musique  
 16.00 Sous la couverture  
 17.00 La ruée vers l'art  
 18.00 Téléjournal  
 18.10 Découverte  
 19.00 100% pur  
 20.00 Les Beaux dimanches  
 22.00 Téléjournal  
 22.31 Scully rencontre  
 23.03 Sport  
 23.35 Ciné-club: Les visiteurs du soir

**Lundi 25 avril**  
 06.45 Crois seulement  
 07.00 SRC bonjour  
 09.00 Les anges du matin  
 10.00 Les chatouilles du matin  
 11.00 Les inventions de la vie  
 11.30 Les craquantes  
 12.00 Le midi  
 12.30 Mon amour, mon amour  
 13.30 Les temps modernes  
 14.30 Pourquoi pas l'après-midi?  
 15.30 Bande à Picsou  
 16.00 La ribambelle  
 16.29 Bêtes pas bêtes  
 17.00 Wataatow  
 17.30 Que le meilleur gagne  
 18.00 Québec ce soir/Ce soir régional  
 18.59 Marilyn  
 19.29 Soirée du hockey Molson à R C  
 22.00 Téléjournal  
 22.24 Le point  
 23.01 Sport  
 23.25 Météo  
 00.31 La ruée vers l'art La politique provinciale

**Mardi 26 avril**  
 06.45 Crois seulement  
 07.00 SRC bonjour  
 09.00 Les anges du matin  
 10.00 Les chatouilles du matin  
 11.00 Voyages en Nunavik  
 11.30 Les craquantes  
 12.00 Le midi  
 12.30 Mon amour, mon amour  
 13.30 Les temps modernes  
 14.30 Pourquoi pas l'après-midi?  
 15.30 La bande à Picsou  
 16.00 La Ribambelle  
 16.29 Fais-moi peur  
 17.00 Wataatow  
 17.30 Que le meilleur gagne  
 18.00 Québec ce soir/Ce soir régional  
 18.59 Marilyn  
 19.29 Les francofolies de Montréal  
 20.00 Au nord du 60e  
 22.00 Le Téléjournal  
 22.24 Le point  
 23.00 Sports  
 23.25 Météo

**Mercredi 20 avril**  
 06.00 Salut bonjour!  
 09.00 Bla bla bla  
 10.00 Top modèles  
 10.30 Aimer  
 11.00 Bon appétit  
 11.30 La vie à...  
 11.45 Première ligne/TVA éd. rég.  
 13.30 Sans plus, ni moins  
 14.15 Au nom de la beauté  
 14.30 Les feux de l'amour  
 15.30 Santa Barbara  
 16.30 Claire Lamarche  
 17.30 Mongrain  
 18.00 TVA édition 18 heures  
 18.30 Piment fort  
 19.00 La poule aux oeufs d'or  
 19.30 Cinéma: Jouer c'est tuer  
 21.30 Benny Hill  
 22.00 Ad lib  
 23.00 TVA éd. réseau & TVA sports  
 23.52 Loto-Québec  
 24.00 Ciné-lune: Les enfants de l'impassé

**Jeudi 21 avril**  
 06.00 Salut bonjour  
 09.00 Bla bla bla  
 10.00 Top modèles  
 10.30 Aimer  
 11.00 Bon appétit  
 11.30 La vie à...  
 11.45 Première ligne  
 13.30 Sans plus, ni moins  
 14.15 Au nom de la beauté  
 14.30 Les feux de l'amour  
 15.30 Santa Barbara  
 16.30 Claire Lamarche  
 17.30 Mongrain  
 18.00 Le TVA éd. 18 heures  
 18.30 Piment fort  
 19.00 Dinosaures  
 19.30 Ciné-enquête B L Stryker Tante Sue  
 21.30 Benny Hill  
 22.00 Ad lib  
 23.00 TVA éd. réseau & TVA sports  
 23.52 Loto-Québec  
 00.00 Ciné-lune Under fire

**Vendredi 22 avril**  
 06.00 Salut bonjour  
 09.00 Bla bla bla  
 10.00 Top modèles  
 10.30 Aimer  
 11.00 Bon appétit  
 11.30 La vie à...  
 11.45 Première ligne  
 13.30 Sans plus, ni moins  
 14.15 Au nom de la beauté  
 14.30 Les feux de l'amour  
 15.30 Santa Barbara  
 16.30 Claire Lamarche  
 17.30 Mongrain  
 18.00 Le TVA édition 18 heures  
 18.30 Piment fort  
 19.00 Dinosaures  
 19.30 Ciné-enquête B L Stryker Tante Sue  
 21.30 Benny Hill  
 22.00 Ad lib  
 23.00 TVA éd. réseau & TVA sports  
 23.52 Loto-Québec  
 00.00 Ciné-lune Under fire

**Dimanche 24 avril**  
 08.30 Vision mondiale  
 10.00 Batman  
 10.30 Seconde nature  
 11.00 On rénove  
 11.30 Finances  
 12.00 Cinémax: Rien en commun  
 14.30 Cinémax Le champion  
 17.00 Vins et fromages  
 17.30 Simplement Sylvie  
 18.00 Le TVA édition 18 heures  
 18.30 Docteur Doogie  
 19.00 J.E.  
 20.00 Gala Lys d'or  
 22.00 L'événement  
 23.00 TVA éd. réseau & TVA sports  
 23.35 Vision mondiale  
 24.35 Finances

**Lundi 25 avril**  
 06.00 Salut bonjour  
 09.00 Bla bla bla  
 10.00 Top modèles  
 10.30 Aimer  
 11.00 Bon appétit  
 11.30 La vie à...  
 11.45 Première ligne  
 13.30 Sans plus, ni moins  
 14.15 Au nom de la beauté  
 14.30 Les feux de l'amour  
 15.30 Santa Barbara  
 16.30 Claire Lamarche  
 17.30 Mongrain  
 18.00 Le TVA éd. 18 heures  
 18.30 Piment fort  
 19.00 Ent'Cadieux  
 19.30 Chop suey  
 20.00 Ad lib  
 21.00 Claire Lamarche  
 22.00 Ad lib  
 23.00 TVA éd. réseau & TVA sports  
 23.52 Loto-Québec  
 00.00 Ciné-lune L'adieu aux armes

**Mardi 26 avril**  
 06.00 Salut bonjour  
 09.00 Bla bla bla  
 10.00 Top modèles  
 10.30 Aimer  
 11.00 Bon appétit  
 11.30 La vie à...  
 11.45 Première ligne  
 13.30 Sans plus, ni moins  
 14.15 Au nom de la beauté  
 14.30 Les feux de l'amour  
 15.30 Santa Barbara  
 16.30 Claire Lamarche  
 17.30 Mongrain  
 18.00 TVA éd. 18 heures  
 18.30 Piment fort  
 19.00 Là tu parles  
 19.30 Drôle de vidéo  
 20.00 Les héritiers du rêve  
 21.00 Les Olden  
 22.00 Ad lib  
 23.00 TVA  
 23.52 Loto-Québec  
 00.00 Supercopter

**Mercredi 20 avril**  
 06.00 Vidéoactivité  
 10.30 Marché aux images  
 11.00 Psychologie de la famille  
 12.00 Effets des substances psychotropes  
 13.00 Québec school telecasts  
 14.00 La période de questions  
 15.00 Marché aux images  
 15.30 Initiation à l'allemand  
 16.00 Matinées autochtones  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Omni-science  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Points de vue  
 21.00 Ciné-cinéma  
 23.00 Points de vue  
 00.05 Période de questions

**Jeudi 21 avril**  
 10.30 Marché aux images  
 11.00 Psychologie de la famille  
 12.00 Effets des substances psychotropes  
 13.00 Québec school telecasts  
 14.00 La période de questions  
 15.00 Marché aux images  
 15.30 Initiation à l'allemand  
 16.00 Matinées autochtones  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Omni-science  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Points de vue  
 21.00 Ciné-cinéma  
 23.00 Points de vue  
 00.05 Période de questions

**Vendredi 22 avril**  
 10.30 Québec school telecasts  
 14.00 Période de questions  
 15.00 La peinture moderne au Québec  
 16.00 Jeune autrement  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Graffiti  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Droit de parole  
 21.00 Les souvenirs de Sherlock Holmes  
 22.00 Parler pour parler  
 23.00 Cinémotions

**Samedi 23 avril**  
 13.00 Téléservice  
 14.00 Droit de parole  
 15.00 Visa santé  
 16.00 Entretiens  
 17.00 Droit de regard  
 17.30 Nord-sud  
 18.00 Les royaumes de l'ours russe  
 19.00 De feu et de sang  
 20.00 Parler pour parler  
 21.00 3 gars, un samedi soir  
 22.00 Plaisir de lire  
 22.30 Ciné-répertoire: Bezness

**Dimanche 24 avril**  
 12.30 Les matinées autochtones  
 13.00 Profession prof  
 13.30 Plaisir de lire  
 14.00 Questions d'argent en direct  
 15.00 Consommation  
 16.00 Les royaumes de l'ours russe  
 17.00 Omni-science  
 17.30 Feu vert  
 18.00 Nord-sud  
 18.30 Droit de regard  
 19.00 National geographic  
 20.00 Montage  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Vivement dimanche!  
 22.00 Festival international de jazz de Montréal  
 23.10 Entretiens

**Lundi 25 avril**  
 13.00 Québec school telecasts  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Le Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 L'étalon noir  
 19.00 Téléservice

**Mardi 26 avril**  
 13.00 Québec school telecasts  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Le Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 L'étalon noir  
 19.00 Téléservice

**Mercredi 20 avril**  
 16.00 Des histoires inventées  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Consommation  
 22.00 Cinéma sans frontières  
 00.00 Téléservice

**Jeudi 21 avril**  
 10.30 Marché aux images  
 11.00 Psychologie de la famille  
 12.00 Effets des substances psychotropes  
 13.00 Québec school telecasts  
 14.00 La période de questions  
 15.00 Marché aux images  
 15.30 Initiation à l'allemand  
 16.00 Matinées autochtones  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Omni-science  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Points de vue  
 21.00 Ciné-cinéma  
 23.00 Points de vue  
 00.05 Période de questions

**Vendredi 22 avril**  
 10.30 Québec school telecasts  
 14.00 Période de questions  
 15.00 La peinture moderne au Québec  
 16.00 Jeune autrement  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Graffiti  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Droit de parole  
 21.00 Les souvenirs de Sherlock Holmes  
 22.00 Parler pour parler  
 23.00 Cinémotions

**Samedi 23 avril**  
 13.00 Téléservice  
 14.00 Droit de parole  
 15.00 Visa santé  
 16.00 Entretiens  
 17.00 Droit de regard  
 17.30 Nord-sud  
 18.00 Les royaumes de l'ours russe  
 19.00 De feu et de sang  
 20.00 Parler pour parler  
 21.00 3 gars, un samedi soir  
 22.00 Plaisir de lire  
 22.30 Ciné-répertoire: Bezness

**Dimanche 24 avril**  
 12.30 Les matinées autochtones  
 13.00 Profession prof  
 13.30 Plaisir de lire  
 14.00 Questions d'argent en direct  
 15.00 Consommation  
 16.00 Les royaumes de l'ours russe  
 17.00 Omni-science  
 17.30 Feu vert  
 18.00 Nord-sud  
 18.30 Droit de regard  
 19.00 National geographic  
 20.00 Montage  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Vivement dimanche!  
 22.00 Festival international de jazz de Montréal  
 23.10 Entretiens

**Lundi 25 avril**  
 13.00 Québec school telecasts  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Le Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 L'étalon noir  
 19.00 Téléservice

**Mardi 26 avril**  
 13.00 Québec school telecasts  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Le Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 L'étalon noir  
 19.00 Téléservice

**Mercredi 20 avril**  
 16.00 Des histoires inventées  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Consommation  
 22.00 Cinéma sans frontières  
 00.00 Téléservice

**Jeudi 21 avril**  
 10.30 Marché aux images  
 11.00 Psychologie de la famille  
 12.00 Effets des substances psychotropes  
 13.00 Québec school telecasts  
 14.00 La période de questions  
 15.00 Marché aux images  
 15.30 Initiation à l'allemand  
 16.00 Matinées autochtones  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Omni-science  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Points de vue  
 21.00 Ciné-cinéma  
 23.00 Points de vue  
 00.05 Période de questions

**Vendredi 22 avril**  
 10.30 Québec school telecasts  
 14.00 Période de questions  
 15.00 La peinture moderne au Québec  
 16.00 Jeune autrement  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Graffiti  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Droit de parole  
 21.00 Les souvenirs de Sherlock Holmes  
 22.00 Parler pour parler  
 23.00 Cinémotions

**Mercredi 20 avril**  
 16.00 Des histoires inventées  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Consommation  
 22.00 Cinéma sans frontières  
 00.00 Téléservice

**Jeudi 21 avril**  
 10.30 Marché aux images  
 11.00 Psychologie de la famille  
 12.00 Effets des substances psychotropes  
 13.00 Québec school telecasts  
 14.00 La période de questions  
 15.00 Marché aux images  
 15.30 Initiation à l'allemand  
 16.00 Matinées autochtones  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Omni-science  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Points de vue  
 21.00 Ciné-cinéma  
 23.00 Points de vue  
 00.05 Période de questions

**Vendredi 22 avril**  
 10.30 Québec school telecasts  
 14.00 Période de questions  
 15.00 La peinture moderne au Québec  
 16.00 Jeune autrement  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Graffiti  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Droit de parole  
 21.00 Les souvenirs de Sherlock Holmes  
 22.00 Parler pour parler  
 23.00 Cinémotions

**Samedi 23 avril**  
 13.00 Téléservice  
 14.00 Droit de parole  
 15.00 Visa santé  
 16.00 Entretiens  
 17.00 Droit de regard  
 17.30 Nord-sud  
 18.00 Les royaumes de l'ours russe  
 19.00 De feu et de sang  
 20.00 Parler pour parler  
 21.00 3 gars, un samedi soir  
 22.00 Plaisir de lire  
 22.30 Ciné-répertoire: Bezness

**Dimanche 24 avril**  
 12.30 Les matinées autochtones  
 13.00 Profession prof  
 13.30 Plaisir de lire  
 14.00 Questions d'argent en direct  
 15.00 Consommation  
 16.00 Les royaumes de l'ours russe  
 17.00 Omni-science  
 17.30 Feu vert  
 18.00 Nord-sud  
 18.30 Droit de regard  
 19.00 National geographic  
 20.00 Montage  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Vivement dimanche!  
 22.00 Festival international de jazz de Montréal  
 23.10 Entretiens

**Lundi 25 avril**  
 13.00 Québec school telecasts  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Le Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 L'étalon noir  
 19.00 Téléservice

**Mardi 26 avril**  
 13.00 Québec school telecasts  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Le Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 L'étalon noir  
 19.00 Téléservice

**Mercredi 20 avril**  
 16.00 Des histoires inventées  
 20.30 À déterminer  
 21.00 Consommation  
 22.00 Cinéma sans frontières  
 00.00 Téléservice

**Jeudi 21 avril**  
 10.30 Marché aux images  
 11.00 Psychologie de la famille  
 12.00 Effets des substances psychotropes  
 13.00 Québec school telecasts  
 14.00 La période de questions  
 15.00 Marché aux images  
 15.30 Initiation à l'allemand  
 16.00 Matinées autochtones  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Omni-science  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Points de vue  
 21.00 Ciné-cinéma  
 23.00 Points de vue  
 00.05 Période de questions

**Vendredi 22 avril**  
 10.30 Québec school telecasts  
 14.00 Période de questions  
 15.00 La peinture moderne au Québec  
 16.00 Jeune autrement  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Robin et Stella  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Graffiti  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Droit de parole  
 21.00 Les souvenirs de Sherlock Holmes  
 22.00 Parler pour parler  
 23.00 Cinémotions



**Mardi 26 avril**  
 10.00 Vidéoactivité  
 10.30 Le marché aux images  
 13.00 Québec school telecasts  
 15.00 Le marché aux images  
 16.30 Les Fruititis  
 17.00 Rémi  
 17.30 Club des 100 watts  
 18.00 Passe-partout  
 18.30 Degrassi  
 19.00 Téléservice  
 20.00 Questions d'argent en direct  
 21.00 L'équipe Cousteau à la redécouverte  
 22.00 Frou-frou  
 23.00 Feu vert  
 23.30 Montagne  
 24.00 La période de questions

**Mercredi 20 avril**  
 11.30 Images du Québec  
 12.00 Les Pierrafeu  
 12.30 Cuisine santé  
 13.00 De toutes les couleurs  
 14.00 Cinéma: Les noces de cendres  
 16.00 Relevez le défi  
 17.00 Le Grand journal 17h  
 18.00 La guerre des clans  
 18.30 Sonia Benezra  
 19.30 Quelle histoire!  
 20.00 Cinéma: Jusqu'à ce que la mort nous sépare  
 21.56 Pour le plaisir du spectacle  
 22.00 Croque monsieur  
 23.00 Grand journal  
 23.30 Sports plus  
 00.00 Cinéma: La cocci-nelle à Mexico

**Jeudi 21 avril**  
 11.30 Images du Québec  
 12.00 Les Pierrafeu  
 12.30 Cuisine santé  
 13.00 De toutes les couleurs  
 14.00 Cinéma: Meurtres à San Francisco  
 16.00 Relevez le défi  
 17.00 Grand journal  
 18.00 La guerre des clans  
 18.30 Sonia Benezra  
 19.30 Quelle histoire!  
 20.00 Cinéma: Le péché du parrain  
 22.00 Grand journal  
 23.30 Sports plus  
 00.00 Cinéma: Bonnie et Clyde

**Vendredi 22 avril**  
 11.30 Images du Québec  
 12.00 Les Pierrafeu  
 12.30 Cuisine santé  
 13.00 De toutes les couleurs  
 14.00 Cinéma: Les Ponts de Toko-Ri  
 16.00 Relevez le défi  
 17.00 Le grand journal  
 18.00 La guerre des clans  
 18.30 Sonia Benezra  
 19.30 Quelle histoire!  
 20.00 Cinéma: Highlander  
 22.00 Le Retour  
 23.00 SQReté 5-0  
 23.30 Le grand journal  
 00.00 Cinéma: Escapades d'un soir

**Samedi 23 avril**  
 11.30 Images du Québec  
 12.00 Les Pierrafeu  
 12.30 Cuisine santé  
 13.00 De toutes les couleurs  
 14.00 Cinéma: Les Ponts de Toko-Ri  
 16.00 Relevez le défi  
 17.00 Le grand journal  
 18.00 La guerre des clans  
 18.30 Sonia Benezra  
 19.30 Quelle histoire!  
 20.00 Cinéma: Highlander  
 22.00 Le Retour  
 23.00 SQReté 5-0  
 23.30 Le grand journal  
 00.00 Cinéma: Escapades d'un soir

**Dimanche 24 avril**  
 11.30 Images du Québec  
 12.00 Les Pierrafeu  
 12.30 Cuisine santé  
 13.00 De toutes les couleurs  
 14.00 Cinéma: Meurtres à San Francisco  
 16.00 Relevez le défi  
 17.00 Grand journal  
 18.00 La guerre des clans  
 18.30 Sonia Benezra  
 19.30 Quelle histoire!  
 20.00 Cinéma: Le péché du parrain  
 22.00 Grand journal  
 23.30 Sports plus  
 00.00 Cinéma: Bonnie et Clyde

## Répertoire

- A ACCORDEURS DE PIANOS**  
 Victor Pelletier  
 Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.  
 Saint-Alexandre, Kam. 326, 4e rang est, GOL 2GO 495-229

## Nouveaux administrateurs du Club de Golf de Cacouna

Le Club de Golf de Cacouna compte un nouvel administrateur cette année en la personne de monsieur Réal Lebel. Ainsi, l'administration du Club de golf de Cacouna pour

l'année 1994 sera partagée de la façon suivante:

Alain Dionne, président; responsable du suivi général et de la bonne marche du Club. Clément Massé, vice-président; responsable

de la discipline et membre du comité de publicité et marketing. André Létourneau, trésorier; responsable de la boutique, du champs de pratique et des employés qui y travaillent. Marie-Lou Ouellet, secrétaire; responsable du Resto-Bar et du personnel qui y travaille. Eugène Quesnel, administrateur; responsable de la relation avec les capitaines. Yvon

Charette, administrateur; membre du comité de publicité et marketing ainsi que responsable des cliniques et des relations avec les autres clubs. René Gagnon, administrateur; responsable du terrain, tant son entretien que son développement ainsi que du personnel qui y travaille. A ce titre, il est aussi responsable des équipements du terrain.



Rangée avant de gauche à droite: Marie-Lou Ouellet, Alain Dionne et Clément Massé. Rangée arrière dans le même ordre: Yvan Charette, René Gagnon, André Létourneau et Réal Lebel.

**vidéo**

**Nouveautés vidéo de la semaine**

**Une autre filature** (stake out #2)

COMÉDIE POLICIÈRE mettant en vedette

- \* Emilio Estevez
- \* Richard Dreyfuss
- \* Rosie O'Donnell

**MR. JONES**



DRAME D'AMOUR avec Richard Gere et Lena Olin

**LES SUPER 3/2**

disponibles du dimanche au vendredi (Inclus)

**LE SAMEDI**

Avec la location de 2 films, le 3e film est à 1/2 prix.

**vidéo PLUS**

411, Lafontaine, Rivière-du-Loup,  
Tél.: 862-9439  
Trois-Pistoles, Tél.: 851-4336

## Carnet professionnel

### AUDIOPROTHÉSISTES

#### GILLES TREMBLAY



AUDIOPROTHÉSISTE  
**862-4971**

21, rue Verbois, Rivière-du-Loup

### NOTAIRES

#### Me Marie-Josée Raymond

notaire conseiller juridique.



2, rue de la Cour, C.P. 246  
Rivière-du-Loup, (Québec)  
G5R 3Y8  
Téléphone: (418) 862-0990

### NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES



Me Richard Thivierge  
Me Line St-Pierre  
Me Doris St-Pierre

38, rue de la Cour, C.P. 1166  
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3

862-0411 • 862-0412

Isle-Verte: Mardi soir au 46, rue Notre-Dame

## Avant de les manger



**Barreuz du Québec**  
Des conseils de qualité

**consultez-nous!**

### LEMIEUX ET LAFRANCE

AVOCATS

FRANK LEMIEUX B.A.L.L.L.  
MANON LAFRANCE L.L.B.  
BERNARD TREMBLAY L.L.B.

28, rue de la Cour,  
Rivière-du-Loup  
Rendez-vous: 862-8346  
Cabano: Jeudi et vendredi  
199B, Commerciale,  
Cabano, 854-3654  
Trois-Pistoles: Jeudi soir  
Rendez-vous: 851-2060  
Saint-Pascal: mardi soir  
Rendez-vous: 492-6240  
Fax: 418-862-5072

### Dubé, Dion

AVOCATS

Alain Dubé, L.L.L.  
Aline Dion, L.L.B.  
Louis Pierre Dubé, L.L.B.  
Marie-Pierre D'Amours, L.L.B.  
Éric Bernatchez, L.L.B.  
Conseil: Henri Chassé, C.R.

30,  
rue de la Cour,  
C.P. 787  
Rivière-du-  
Loup, G5R 3Z5  
Tél.:  
(418) 862-6301  
Télécopieur:  
(418) 862-1083

**Maurice Tremblay B.A., L.L.L.**

avocat

**868-6868**

# Enfin le printemps !

Le printemps est arrivé à la bibliothèque municipale Françoise-Bédard. Il y a des fleurs à profusion. Les murs sont fleuris de toutes parts. Quelle renaissance après un hiver de grisailles.

Venez vous rejouir l'oeil, venez vous imprégner de cette atmosphère florale. Les élèves de l'École de Peinture de Rivière-du-Loup exposent leurs toiles jusqu'au 13 mai prochain, sous le thème de la session de l'hiver 94 "Les fleurs". Une floraison de talents vous est offerte selon l'horaire habituel de la bibliothèque

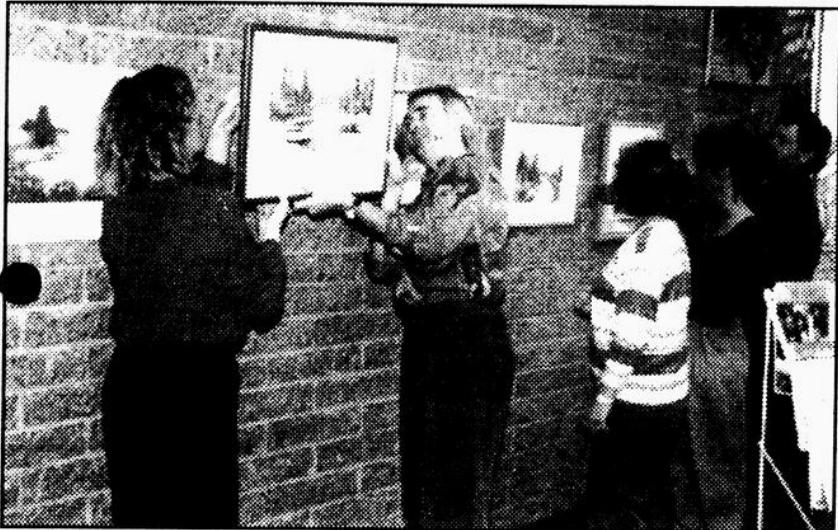


PHOTO MARIO PELLETIER

Des artistes disposant les toiles à la bibliothèque municipale Françoise-Bédard vendredi dernier.



## Le Choeur St-Louis se prépare

Depuis quelques semaines déjà, le Choeur St-Louis est à mettre une touche finale à son spectacle annuel qui sera présenté vendredi et samedi, les 6-7 mai prochain, 20h00, à la Maison de la Culture. Le répertoire de cette année se compose à nouveau de chansons populaires, puisées à même le répertoire des artistes tels: Richard Séguin, Beau Dommage, Michel Sardou, Jean Lapointe, Laurence Jalbert, etc. Les billets sont en vente au coût de 8.00\$ chacun. Il en resterait une cinquantaine de disponibles, pour chacune des deux représentations. On peut en obtenir auprès des choristes ou en communiquant au 867-1744.

## Bloc-notes

### SPECTACLES:

**Centre Culturel (867-8008)**

-Le vendredi 29 avril 1994 à 20h30, "Claudine Mercier" (Saison Humour Banque Nationale). Admission: Carte Humour ou 16,00\$ - 18,00\$.

-Le samedi 30 avril 1994 à 20h00, "Ensemble vocal Camico". Admission: 10,00\$ adulte, 5,00\$ étudiant.

**Maison de la Culture (862-0906)**

-Le dimanche 24 avril 1994, l'école de théâtre de Rivière-du-Loup avec un programme double "La maison hantée et autres histoires" & "Thérèse, ma p'tite deuxième fait du théâtre". Programme de

14h: 3,00\$, 19h30: 5,00\$.

-Les samedi et dimanche 30 avril & 1er mai 1994 à 20h, l'école de théâtre de Rivière-du-Loup avec "Yvonne, princesse de Bourgogne". Admission: 8,00\$.

### EXPOSITIONS:

**Maison de la Culture (862-0906)**

Du 3 avril au 1er mai, exposition des groupes de peinture de l'Atelier des arts. Denis Pommet en vedette. Horaire: tous les jours de 13h30 à 16h00.

**Centre Culturel (867-8008)**

-Les étudiants du département des arts du Cégep de Rivière-du-Loup présentent une exposition parallèle à l'Exposition Inter-Collégiale d'Arts Plastiques du 8 avril au 2 mai 1994.

**Galerie d'Art Le Goéland (Pavillon L'Estuaire, Hôtel Lévesque) (868-1468)**

-Du 16 avril au 1er mai, exposition des oeuvres récentes réalisées par: Sylvie Pomerleau, Mona Massé, Michel Asselin.

Jours et heures d'accueil: tous les jours de la semaine de 9h à 21h.

**Musée du Bas-Saint-Laurent (862-7547)**

-"Toute une histoire... une visite de Rivière-du-Loup en 1940", exposition permanente.

-Du 15 au 23 avril 1994, Exposition intercollégiale en Arts plastiques.

**Horaire:** du lundi au vendredi de 9h à 17h, les mercredis "portes ouvertes" de 9h à 21h et les samedis et dimanches de 13h à 17h.

## CINÉMA PRINCESSE

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
INFORMATIONS: 862-3291

UNE HISTOIRE VRAIE DU DIRECTEUR DE "MY LEFT FOOT"

"UN FILM BRILLANT. CAPTIVANT."

Daniel Day-Lewis rend une étourdissante performance dans ce qui pourrait bien être le rôle de sa carrière.

LE MONDE NEW YORK TIMES

"UNE HISTOIRE PRENANTE..."

UN FILM PASSIONNANT.

Le Gerry Conlon de Daniel Day-Lewis est une riche création.

THE NEW YORKER

"DANIEL DAY-LEWIS EST BRILLANT."

Un ensemble d'acteurs splendide et une cinématographie superbe parmi les meilleures de l'année.

THE MAILZINE

DANIEL DAY-LEWIS  
EMMA THOMPSON



## AU NOM DU PÈRE

VERSION FRANÇAISE DE IN THE NAME OF THE FATHER

• débute vendredi le 22 avril  
• 1 représ.: 9h30

SALLE I



• à l'affiche présentement  
1.:représ: 7h00 et 9h30

SALLE I



• à l'affiche présentement  
• 7h00 et 9h30

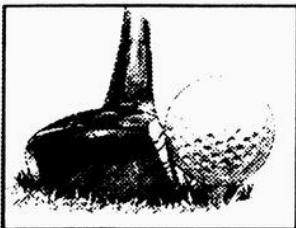
2e sem  
SALLE II



# LE CLUB DE GOLF DE RIVIÈRE-DU-LOUP

## C'est PAR... TEE!!

Les cartes de membres 1994 sont disponibles.



Réserve ton abonnement 1994, appelle Rolande Viel ou Loïc Jouan  
Tél.: 862-7264

NOUVEAU TRÈS ABORDABLE POUR TOUT LE MONDE

Les cartes 1994 sont disponibles en 3 versements.  
Avril - 1er mai et 1er juin.

coop

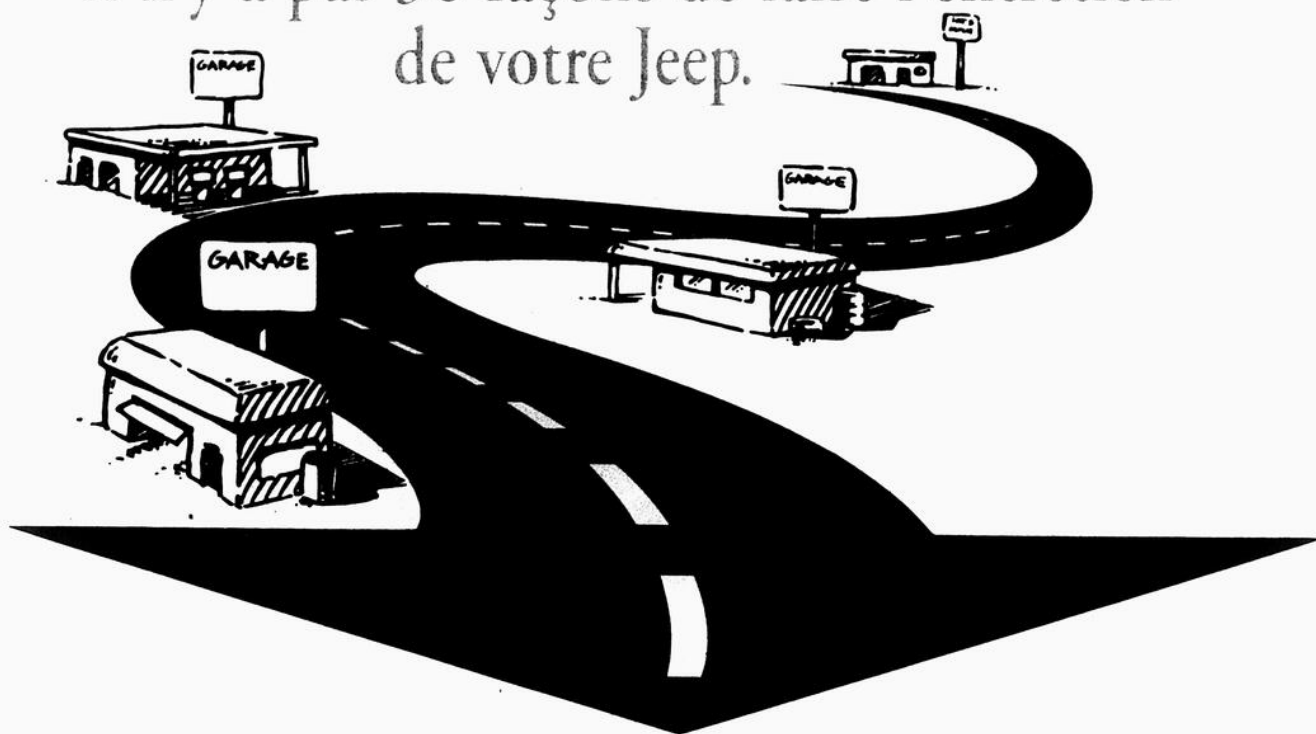
C'est à vous...

CENTRE COMMERCIAL, RIVIÈRE-DU-LOUP

CLAUDE GAGNON, GÉRANT

Votre marché d'alimentation par excellence

Il n'y a pas 36 façons de faire l'entretien  
de votre Jeep.



Personne ne connaît mieux votre véhicule Jeep ou  
Eagle que votre concessionnaire Jeep et Eagle.

- Les techniciens formés par Chrysler connaissent à fond la technologie avancée de votre véhicule et possèdent la compétence nécessaire pour en faire l'entretien comme il se doit.
- Votre concessionnaire Jeep et Eagle offre un service Cinq étoiles à prix abordable, un service créé pour vous et qui vous en donne vraiment pour votre argent.
- Votre concessionnaire Jeep et Eagle offre une garantie de 12 mois, kilométrage illimité, sur la main-d'oeuvre et sur les pièces d'origine Mopar - les seules pièces approuvées par les ingénieurs Chrysler.

## SERVICE CINQ ÉTOILES

★ CHRYSLER



### VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE

NOTRE GARANTIE CINQ ÉTOILES†

«PRÊT À L'HEURE PROMISE...  
OU RIEN À DÉBOURSER!»

Comprend:

- jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Mopar Premium et le filtre à l'huile Mopar;
- inspection en 15 points.

**19<sup>99</sup>\$\***



\*S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. †Pour plus de détails, renseignez-vous.



**SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE  
JEEP ET EAGLE. QUELQU'UN DE FIABLE.**



**Jeep  
Eagle**

Une division de  
Chrysler Canada